AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

GOBIERNO DI ARUBA TA FIRMA E ACUERDO RIBA INDEXERING CU SINDICATONAN



2

3

ARUBA DEN DECADENCIA

4

TRES WARDA DI POLIS NA WERKI TA REFLEHO SERIO DI MAL GOBERNACION

26

‘TA CONTA CU RESULTADONAN HISTORICO PA ARUBA’

A.T.A. CU ENTREGA OFICIAL DI RAPPORT ANUAL 2023 NA MINISTER DI TURISMO



Gobierno di Aruba ta firma e acuerdo riba indexering cu sindicatonan

DIALUNA atardi durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu señor Edward Tromp, lider sindical di SADA, a anuncia cu e acuerdo riba e tema di indexering 2018 pa 2023 a wordo firma. E firmamento a tuma luga durante un transmision en bibo den presencia di Gobierno di Aruba y lidernan sindical.

Prome Minister a indica cu como bon doño di trabou, Gobierno ta reconoce e esfuersonan grandi cu empleadonan publico ta haci dia den dia afo pa sirbi e comunidad di Aruba. Ta importante pa menciona cu Gobierno di Aruba ta reconoce cu e empleadonan publico, mescos cu comunidad completo, tambe a sufri pa loke ta trata e poder di forsa di compra durante e añanan cu tin tras di lomba, debi na inflacion.

Durante e periodo di Mei 2020 pa December 2022, como muestra di solidaridad, nan a entrega 12.6% di nan salario pa motibo di e pandemia. E añanan anterior, Gobierno no a reconoce e perdida di forsa di compra, p'esey durante e negociacionnan a bin hunto cu sindicatonan pa yega n'e suma apropia pa duna como compensacion. Apreciando e esfuerso di cada trahado, Gobierno y representantenan sindical, a yega na un acuerdo den beneficio di empleadonan publico.

Prome Minister a splica cu prome cu por a yega na un acuerdo financiero asina, Gobierno mester a traha na crea espacio financiero pa por cumpli tambe cu e trahadonan, teniendo na cuenta e espacio y normanan financiero. Finalmente, a logra yega na un acuerdo pa loke ta trata indexering di e sueldo di empleadonan publico y *"gelijkgestelden".*

E punto di salida tabata e cifra di inflacion di e periodo 2018 te cu 2023, cu ta un total di 6 aña. Conforme cifranan di Departamento di Estadistica, e inflacion riba e promedio anual di e indice di prijs di consumo, tabata p'e temporada aki 16.8%. Mester menciona cu negociacionnan a cuminsa na 2018, 2019, y despues pandemia a bati na porta, pero comienso di e aña aki, Gobierno y lidernan sindical a sinta na mesa pa purba yega na un acuerdo caminda Gobierno ta crea espacio financiero pa por compensa 11.7% di e perdida di forsa di compra den salario di empleadonan publico p'e periodo di 2018-2023.

Prome Minister a indica cu e 11.7% ta bay wordo paga n'e siguiente forma:
1) Entrante 1 di Juli 2024 ta aumenta salario di empleadonan publico y *"gelijkgestelden"* cu 6%.
2) Entrante 1 di Januari 2025 ta aumenta salario di empleadonan publico y *"gelijkgestelden"* cu 5.7%





3) E primanan lo keda na AWG 6,387 anualmente.

E 11.7% aki ya caba ta inclui den e presupuesto, y e 6% ta inclui den e voorjaarsnota cu t'e cambio di presupuesto cu ta na caminda pa Parlamento. Tambe tin inclui den e voorjaarsnota AWG 2.8 miyon p'e reparatie toeslag y bijstand p'asina por duna poco bek n'e perdida di forsa di compra di esnan mas vulnerabel den comunidad.

"Mi kier gradici nos profesionalnan cu a yuda nos crea e espacio financiero, y tambe durante e negociacionnan. Tambe mi kier gradici señor Orlando Senchi cu ta traha na mi ministerio cu a fungi como un persona interlocutor entre sindicatonan y Gobierno p'asina facilita e proceso. Un danki tambe na tur empleado publico pa nan sacrificio y dedicacion durante e periodo di espera.

Por ultimo mi ta gradici e sindicatonan, cu despues di negociacionnan intenso, den un tempo cortico y na un manera profesional, a logra yega na un acuerdo cu Gobierno na bienestar di empleadonan publico. Nos lo sigui traha na un forma structural pa atende cu e tema aki, pa futuro gobiernonan por cumpli cada aña cu loke ta indexering, evitando asina añanan di retraso y accionnan di sindicatonan pa loke ta indexering den futuro.

Mi ta felicita tur empleado publico, "gelijkgestelden" y sindicatonan cu e logro aki, y ta gradici un biaha mas e sindicatonan pa tur loke nan ta haci pa hiba Aruba padilanti. Danki na boso, tur empleado publico lo mira un aumento den nan salario pronto," Prome Minister a expresa.

EDITORIAL

Aruba den decadencia

E impresion cu ta biba den comunidad ta cu Aruba a bay hopi atras, te na e punto cu Aruba ta mustra verval. AWEMainta ta ilustra algun area na unda sigur tin mester di atencion.

E centronan di ciudad
No obstante di e echo cu e mandatarionan tin e centronan di cuidad constantemente den nan boca cu tanto iniciativa sin cu esakinan ta concretisa, centro di cuidad di tanto Oranjestad como San Nicolas ta mustra hopi verval. E edificionan den estado deplorabel y cu a bira habitat p'e adictonan ambulante. menasando e siguridad di esunnan cu kisas ainda lo desea di frecuenta e centronan.

A pesar di varios actividad di mercadeo, hasta na nivel internacional, esaki no a mustra di ta suficiente, ademas cu ya a bira custumber tipo di maniobra asina, sin conclusion, den porta di eleccion.

Edificio gubernamental
Pero kico ta di spera si pone atencion na e estado di e edificionan gubernamental. Na Aruba nos tin e tendencia di inverti hopi placa den diferente proyecto y edificio, mester remarca, algun di nan ta di suma importancia pa nos comunidad. Lamentablemente na momento di presupuesta e proyectonan aki, ta parce cu no ta tene cuenta cu e necesidad pa mantencion, o sea cu esaki no ta haya mes prioridad cu e construccion. Consecuencia di esaki ta e tantisimo edificionan gubernamental cu ta den mal estado dunando Aruba un imagen di ta bandona y neglisha. Ehempel bibo di esaki ta e edificio na unda antes tabata Departamento di Aduana.
Tin hopi factor cu por ta hunga un rol pa esaki pero tin di remarca cu na Aruba tambe tin e historia na unda cu politica ta hunga un rol hopi grandi. Ya pa varios aña caba tin e tendencia bisto di laga edificio of proyecto bay atras pa motibo cu nan a wordo adkiri pa e partido opositor y pa asina no duna e opositor politico algo pa briya cu ne. Cu consecuencia cu pa ora nan bolbe na mando ya mester sea otro proyecto of gasto astronomico pa renobacion, creando un ciclo vicioso di decadencia infrastructural.

Caretera
Otro sumpiña den nos wowo ta e situacion di nos careteranan. E cartera di Infrastructura ta un di e carteranan mas dificil y controversial e ultimo temponan, cu hopi reto interno, pero



esaki no ta kita cu trabou di mantencion mester sigui tuma luga. A pesar cu sigur tin un lista di prioridad p'e camindanan cu tin pa drecha y kisas nos no tin tur informacion na man pa husga, pero e impresion cu tin, ta cu unda tin probecho politico ta haya asfalt prome. Den tur skina tin caminda na lapi lapi, cu ta dura te cu e proximo yobida. Mayoria bes, esakinan ta habri bek na buraco hundo, creando riesgo p'e manehadonan cap nan taira, haciendo cu nan ta bay haci maniobra creando un peliger pa trafico.

Yerba seco
A pesar di cu Aruba ta pasando door di un temporada di secura, asina mes nos por wak yerba tur caminda. E contratistanan cu ta haci limpi banda di caminda ta trahando cu alma y cuerpo pa mantene e bista aki di Aruba uno bunita y limpi pero ta comosifuera cu no tin suficiente man pa traha. Kisas mester duna mas ayudo y priorisa nan trabou pa asina Aruba por mustra limpi atrobe.

Aruba ta sushi
Aruba simplemente ta sushi y ta nos mes ta sush'e! No mester tira culpa riba ningun hende, nos mester percura pa e desperdicio cu nos ta crea. Nos por critica dump of maneho di minister, nos por critica tur cos, pero nos mester admiti cu ta nos mes hendenan cu ta tira sushi unda cu ta y asina duna Aruba un bista hopi mahos. Cu nos por a premira cu esaki lo pasa? Kisas. Cu minister por maneha esaki miho? Sin duda. Pero no ta kita afo cu nos mes, como bon Arubiano, mester ta mas consciente di e desperdicio cu nos ta genera. Ora punta un dede, tres ta punta bek!

Tres warda di polis na werki ta refleho serio di mal gobernacion





TIN politico cu ta kere cu mester proteha e sistema hudicial na tur momento, sin realisa cu nan mes ta forma parti di un problema serio den e sistema hudicial aki.

Ta realmente asombroso tanto ignorancia pa realisa cu maneho di Gabinete Wever-Croes II, no ta loke pais Aruba a merece, al contrario, un gobierno cu tin un surplus di 200 miyon florin riba presupuesto, no por laga e calidad di e pais aki transforma su mes den algo asina pober y tambe peligroso.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes recientemente a mustra cu gobierno tin como 19 edificio bandona, pues cu no ta den servicio y practicamente tur esakinan ta den mal estado, cual ta un berguensa sin duda cu pa casi shete aña largo, gobierno mes no a mantene su propiedadnan pero ta huur otro edificio, cu ta e pagado di belasting ta cubri e huur di esakinan.

Ya caba tin dos edificio cu a fungi como central di polis bandona den Wilhelminastraat y sin indicacion algun cu nan lo wordo remodela y transforma den centro adecuado den cual Cuerpo di Polis lo por haci miho nan trabou. Un di e edificionan a wordo bandona laga pa su cuenta y den un periodo hopi cortico, choller a haci doño di esaki, uzando droga manera cu nan tabata kier den loke antes nan a wordo deteni y encarcela pa e mesun delito aki di abuso di droga.

Net dilanti di e edificio historico aki, tin un otro edificio cu ta bou maneho di FCCA y cu tambe polis a bandona pa motibo cu e ta den mal estado caminda e murayanan tabata cubri cu 'beskem' y cu a haci varios oficial di polis cu tabata traha den esakinan, malo di salud.

Fuera di no a percura pa mantene e edificionan aki den un miho condicion, gobierno a permiti tur dos deteriora y na final di cuenta a dicidi di bay busca un otro edificio pa huur cu ta parce un edificio pa kabouter, ya cu simplemente e no tin suficiente espacio pa oficial di polis haci nan trabou manera cu mester ta.

Ainda mas asombroso y cu mas ta resaltando ta e oficina di polis net panort di e edificio nobo di MFA na Santa Cruz, caminda antes tabata wordo uza pa asunto di rijbewijs pero aki tambe Gabinete Wever-Croes II a opta pa bay huur un edificio den e area di Oranjestad pero e "casita" na Santa Cruz, keto ta bay ta den uzo loke riba su mes ta un berguensa total.

E edificio tin masha tempo cu e no a haya un man di verf, tin bentana cu kozijn ta putri y kisas loke mas ta resalta ta un porta di grandi di hero, cu ta wordo cera tur atardi na momento cu e oficina cera.

Un porta grandi caminda un of dos auto di e departamento ta wordo staciona eyden pero e resto di e heki, ta parce algo cu a pasa den un guera, cu e waya cu a putri te cay y esaki ta un situacion cu tin varios aña caba asina sin cu por a drecha esaki.

Ta mas cu claro cu ta lanta e pregunta di con gobierno no ta mantene su propiedadnan y tambe di con tin minister di e gabinete cu ta na altura di e situacion deplorabel di e condicion di e luganan aki pero ta abstene di exigi pa esakinan wordo atendi.

Ta e tipo di mentalidad aki por splica of aclaria un tiki e terkedad di un gabinete MEP-RAIZ pa no busca un solucion urgente pa e planta di purificacion di awa di Bubali, esta e RWZI y tur cos ta mustra cu dentro di poco lo no tin solucion pa e edificionan aki di gobierno a pesar cu CAft a confirma cu tin un surplus di casi 200 miyon florin!!


DIAMARS 30 DI APRIL
LOTTO DI DIA
ROLLDOWN
Ganado Garantisa!
AFL.
150.000,-
Si no tin ganado cu 5 number bon, e ta bay na esun cu tin 4 number bon y asina e ta keda Roll Down te ora tin ganado!
Corda pidi pa bo Facilito y gana premio cash instantaneo!
www.lottoaruba.com
LOTTO
Cambiendo bida...

Cara di deporte na Aruba ta splica comportacion di hubentud

DEN tur bario, na unda cu core rond awendia, lo topa un tereno di bala, un centro di bario of un club deportivo cu ta un fundacion, cu ta den mal estado cual ta un refleho palpabel di loke ta un problema serio cu mucha y hobennan ta confrontando na e momentonan aki. Unda cu bira por topa c'un tereno di futbol yen di yerba, un tereno di baseball y softball bandona caminda esunnan envolvi, a dicidi di bandona e intencion di traha cu mucha y hobennan di e club of organisacion.

Na tereno di Trappers na Santa Cruz, por mira e forma con e net di e tunnel pa tene 'batting practice' ta kibra loke ta confirma cuanto tempo e luga aki no ta den funcion mientras cu e tereno no ta marca y ta duna indicacion cu pa hopi tempo no tin actividad riba e tereno aki. Asina por sigui bay diferente tereno, caminda clubnan no sa kico pa haci ya cu no tin fondo necesario p'e "boluntarionan" traha cu mucha- y hobennan di un of otro bario loke sin duda tin su consecuencia riba comportacion di e hobennan aki den nan bida social.

Parke di baseball Little League, caminda a honra ex Presidente den feliz memoria Milo Croes, ta for di servicio masha aña caba y asina por menciona cantidad di otro centro cu ta den un decadencia formal pa falta di interes di un gobierno cu no a inverti den deporte.
Lidernan ta desanima ya cu mientras cu nan ta gasta nan tempo liber pa duna un man pa siña hobennan practica un deporte, instancianan indica ta sinta man crusa y mira tur esaki tuma luga sin saca un dede pa inverti den mucha- y hobennan.

E tereno di futbol di Universal tin basta tempo for di servicio, caminda awor ta haciendo trabou di mantencion y reparacion riba un di e postenan di luz ya cu esaki tabata den un estado peligroso cu lo por a bin abou cu tur su consecuencianan, dor di un biento fuerte.





Na Dakota tin un centro di tennis, cu antes tabata di e organisacion di Marlboro, cu tambe tin mes sector tin un stadion di baseball cu tambe ta for di servicio pa hopi tempo caba y ta otro señal cu ta un indicacion cu hobennan no tin suficiente posibilidad pa practica un of otro deporte den un forma serio.

Tin organisacionnan cu mester di subsidio pero nunca ta bin na remarca pa esaki ya cu otro organisacionnan cu no solamente ta dominando e sector comercial cu sponsornan cu ta inverti hopi placa den un of otro club pero e resultado general no a progresa cu esaki.
Un ehempel grandi t'e stadion di San Nicolas, esta Joe Laveist Sport Park cu ta bayendo perdi pa falta di actividad, pa falta di por "host" weganan di competencia ya cu na e momentonan aki, e luga ta bayendo perdi, e ta decayendo formal y ta sirbi como un centro pa ekiponan train futbol of otro deporte den esaki.

E cancha di basketball cubri ta pasando den un proceso di mantencion cu tin algun luna caba tumando luga pero no tin un federacion cu ta insisti pa nan uza e stadion aki pa tene competencianan oficial den esaki y esey ta di lamenta.

E situacion ta hopi serio y te na ora cu gobierno no presenta un plan adecuado, un plan efectivo y loke ta mas importante, inverti substancialmente den formacion deportivo di muchia- y hobennan riba e isla aki, e criaturanan aki ta ser dirigi riba e mal caminda innecesariamente.

ATIA su hunta di directiva diario 2024 - 2025

RIBA Diabierna 19 di april 2024 den su reunion general di miembresia, a eligi e hunta di directiva di Aruba Trade and Instustry Association (ATIA). Durante e prome encuentro di e hunta di directiva nobo a eligi e hunta di directiva diario esta e "Daily Board" pa 2024 - 2025.

Mester indica cu e "Daily Board" ta wordo forma pa e siguiente posicion nan: Presidente, Vice Presidente, Tesorero, y Secretario. E hunta a eligi Sr. Danilo Werleman como su presidente nobo. Tambe a reeligi, Sra. Gina Habibe como vice-presidente y Sr. Enrique "Tito" de Cuba como secretario y Andrew Harms, como tesorero respectivamente. Tambe a eligi e reemplasante nan di e tesorero y secretario kendenan ta Sr. Fred Steeghs y Sra. Jenniffer Figaroa-Guzman respectivamente.

Director di ATIA ta sumamente contento cu e "Daily Board" cu lo dune'le guia den aña 2024 y 2025, sigur un aña yen di reto, entre otro e situacion cu nos mercado laboral ta aden awo unda no tin suficiente hende pa traha y tin hopi proyecto nobo na caminda. E escasez di labor tin un efecto directo y indirecto riba comercio y economia di Aruba. ATIA, awo specialmente, su expertonan ta deliberando solucionnan practico y innovativo pa por alivia temporalmente e escasez aki. Tambe ATIA lo forma parti di un task force, unda hunto cu sindicato y gobierno lo presenta solucionnan temporal cu ta practico. Como gremio nos ta advoca pa e ley laboral bira uno mas moderno, agil y "performance based".



Banda di e retonan ATIA lo organisa diferente evento nan pa miembro y pa publico. Algun di e eventonan pa aña 2024 ta diferente business mixers, encuentro cu Departamento di Impuesto y Aduana, varios workshops y tambe e Networking event mas grandi di Aruba cu ta ATIA su Corporate event Annual. Finalmente, e director a informa cu e 2024 lo mira e regreso di LIDERA na September, un conferencia cu a impacta mas cu 800 persona na 2022. ATIA ta suplica pa sigui nan riba nan rednan social pa tur informacion.

Protesta riba Dia di Rey durante protocol di gobierno

DIASABRA 27 di April, riba dia di rey, un grupo di ciudadano concerni a protesta durante e protocol di gobierno. **E mensahe cu e grupo kier a trece dilanti ta entre otro:** Pa duna naturalesa un prioridad, pa para e construccion di hotelnan, pa tuma e crisis di medioambiente na serio, pa refleha riba e efectonan colonial di Hulanda, y pa tin accion pa cambio di clima.







Delaster biaha cu tawata tin un protesta asina tawata riba dia di 18 di Maart, ora pueblo a interumpi e speech di Prome Minister Evelyn Wever Croes, y a protesta tocante e crisis di medioambiente cu nos ta pasando aden. E biaha aki, e grupo a haci un peaceful protest cu borchinan cu mensahe cu tin di haber cu nos naturalesa, nos crisis medioambiental, nos status den reino Hulandes, y tambe e situacion di e hotelnan.

Despues di un rato, polisnan a cuminsa menasa e grupo cu tawata protesta, y hasta cuminsa pusha y lastra par di hende den tereno publico. E protestadonan a ripara cu polisnan a purba di intimida y establece autoridad, mientrastanto e protestadonan ta expresa nan derecho constitucional y nan derecho di vocifera nan mes como ser humano. E grupo a ripara cu miembronan di gobierno, parlamento, hasta e governeur a ignora e grito di pueblo y e mensahenan di e protestado. Pueblo ta birando mas concerni rond di Aruba, cu hasta otro islanan den reino Hulandes a cuminsa ripara cu Aruba a cuminsa lanta para contra e inhusticia y inaccionnan di gobierno di Aruba.

Cu tur e situacion cu ta pasando rond di Aruba, e protestadonan a forma un grupo pa trece dilanti y conscientisa pueblo di kico ta pasando cu Aruba. Entre otro; Nos modelo di turismo no ta sostenibel, tin mucho hotelnan 'riba Aruba, tin rioolwater cu ta drentando Eagle Beach y Palm Beach tur dia cu ta causa malesa, tin e UTV's cu ta malo pa nos naturalesa, ta birando mas calor na Aruba cada aña, e awa di lama a cuminsa subi na teranan di Divi, Druif y Tamarijn, tin demasiado rosamento di mondi, nos bida marino manera nos coral y mangelnan ta muriendo rond di Aruba, nos herencia cultural Indigena ta desapareciendo, ta birando mas caro pa localnan, e mercado di cas y tereno ta wordo bendi na stranheronan rico di afo y no pa Arubiano, y tambe cu cambio di clima ta afectando nos door cu nos ta isla vulnerabel.

Tambe por menciona cu dia di rey tambe ta un momento pa refleha e impacto di colonisacion na Aruba. Un ehempel di esaki por ta cu e islanan ABC-SSS no mag di independientemente representa nan mes na conferencia internacional di cambio di clima. Esaki ta paso Hulanda so mag di representa nos na convencionnan di cambio di clima. Pero tur ora Hulanda bay e convencionnan aki, casi nunca Hulanda ta menciona e isla den reino Hulandes, mientrastanto nos islanan ta esun cu ta mas vulnerabel na cambio di clima. Hulanda tampoco no ta menciona nos plannan pa adapta na cambio di clima. ABC-SSS no tin ayudo, ni representacion, ni por participa den e convencionnan aki, cual ta discriminacion y tambe ta refleha e situacion di inhusticia den reino Hulandes.

Alfinal, e grupo ta creciendo mas grandi y tambe ta hayando hopi mas hendenan hoben di Generacion Z ta join den e movemento organico aki. E hobennan concerni ta wak cu e lidernan cu nos tin awo no ta preocupa pa e generacionnan jong den e situacion di cambio di clima, mientrastanto ta nan generacion ta esun cu ta bay sinti e efecto mas grandi di e crisis medioambiental. E grupo ta urgi pueblo pa cuminsa lanta para contra inhusticia y inaccionnan y cuminsa bira mas grandi pa pone presion riba gobierno pa cuminsa tuma e situacion di nos naturalesa manera un prioridad y cuminsa tuma e crisis medioambiental den serio.

Danki na iniciativanan di Gabinete Wever-Croes pa cu e mercado laboral

Desempleo ta sigui baha te na 4% den 2023

DIALUNA mainta durante conferencia di prensa di Gobierno, Minister di Labor a anuncia e grato noticia cu e porcentahe di desempleo pa aña 2023 a baha te na 4%. Esaki sigur ta un noticia agradabel, mirando tur e iniciativanan cu Gabinete Wever-Croes a bin ta haciendo pa e mercado laboral.

Minister Croes a splica cu desde cu Gabinete Wever-Croes a asumi encargo di gobernacion di pais Aruba, e cifra di desempleo a desaroya positivamente. Na inicio di gobernacion na 2017, e porcentahe di desempleo tabata na 8.9%. Gobierno a cuminsa traha y bin cu iniciativanan pa cu e mercado laboral, rebahando e porcentahe aki na 2018, te na 7.3%, y na 2019 te na 5.2%.

Lamentablemente na 2020, Aruba a hay'e confronta cu e pandemia global di Covid-19, cu a conduci un subida grandi den e porcentahe di desempleo. A pesar cu e cifra di 8.6% ta uno halto, considerando e impacto desastroso cu e pandemia aki tabata tin riba pais Aruba, e cifra por tabata pio.

Na momento cu Aruba a conoce su prome caso di covid-19, Gobierno a hay'e den un situacion na unda mester a cera e frontera, evitando asina cu bishitante por drenta pais Aruba. Mirando cu turismo ta e pilar di nos economia, e decision aki pa protege e ciudadanonan di pais Aruba, tabata tin un efecto desastroso riba e economia. Si no ta pa e subsidio di salario na comercio, fondo di asistencia social di emergencia, apoyo na companianan mediano y chikito etc., e resultado di e cifra di desempleo lo por tabata pio.

Minister Croes a indica cu na 2021, e cifra a subi na 8.8%, pero danki na e recuperacion economico di pais Aruba, na aña 2022, a conoce un rebaho den e cifra di desempleo. E cifra aki di 4.3%, ta un muestra di tur e iniciativanan cu gobierno a bin cu ne pa e mercado laboral. Gobierno a enfoca na pone nos hendenan local prome na trabou, y tambe a bin cu un politica di integracion na unda a duna esnan cu tabata fisicamente na Aruba e oportunidad pa legalisa nan mes, aportando asina na e caha di gobierno.

"Cu hopi orguyo, mi ta anuncia awe, cu danki na tur e trabounan duro di e gobierno actual, e cifra di desempleo pa aña 2023 ta na 4%. Esaki sigur ta trece cu ne un sentimento di satisfaccion, pa sa cu tur nos esfuerso durante añanan pa yuda nos ciudadanonan tin un miho bida, ta dunando su fruto" Minister Croes a expresa.

Con terkedad y desinformacion ta causa resureccion mortal di sarampi rond mundo

SARAMPI, e malesa super contagioso cu a wordo practicamente elimina danki na ciencia moderno, tambe conoci como vacuna moderno, t'ey bek y e ta brabo. E regreso aki ta danki na un cantidad grandi di terkedad y desinformacion.

Sarampi no ta un 'rash' di mucha. E ta un malesa mortal cu por causa pneumonia, encefalitis (inflamacion di e celebro) y hasta morto.

Sarampi tampoco ta un malestar medieval; e ta bek, awo den siglo XXI, pa motibo di algun hende cu ta parce di pensa cu e memes di Facebook ta un fuente di informacion mas creibel cu dokter.

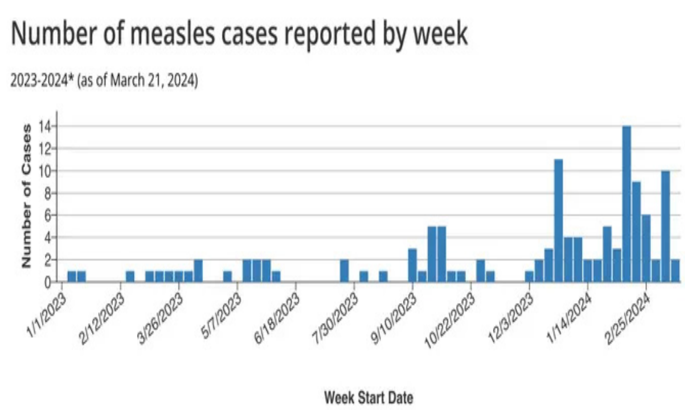
Esaki ta e realidad: durante henter e fiasco di COVID-19, e rumornan y desinformacion a causa cu vacuna a wordo demonisa, ciencia a wordo burla y sentido comun a wordo tira for di bentana. Awo, e consecuencianan di e terkedad aki ta cayendo na pia di nos yiunan, literalmente den forma di un brote di sarampi.

Como cu hende tabata duda (of a nenga rotundamente) di vacuna contra COVID, nan a cuminsa duda y nenga tambe e otro vacunanan esencial, manera sarampi, cacheton y rubéola (MMR).

E ta un efecto di dominio di terkedad: un mito di vacuna ta hiba na otro, lagando nos tur vulnerabel na malesa cu nos a pensa tabata algo di pasado.

Sarampi no ta solamente un problema pa esunnan cu no ta vacuna – e ta un peliger pa tur hende. Inmunidad colectivo, e concepto bunita den cual ta vacuna suficiente hende pa proteha esunnan cu no por, ta desmoronando danki na e campañanan contra vacunacion.

Solamente na Merca, 128 caso di sarampi a wordo reporta den 20 hurisdiccion e aña aki, te cu diabierna, segun e Centers for Disease Control And Prevention di Merca. Esey ta e mayor cantidad di caso desde 2019, un señal preocupante cu cos ta bay den e direccion robes.



Pero Merca no ta su so den e problema aki. Na nivel mundial, e casonan di sarampi ta birando di mas. Na 2022, tabatin e cifra asombroso di 171.153 caso, segun dr. Patrick O'Connor, di e Organisacion Mundial di Salud.

E cantidad a redobla casi na 2023, cu e cantidad di 321.582 caso cu a keda reporta. >>

Y te cu 2024, ya tin mas di 94.000 caso y ta probabel cu e cantidad real ta hopi mas halto.

Pues, mester keda alerto pa e traficantenan di desinformacion y esunnan deliberadamente ignorante: Vacuna ta sigur y efectivo. Sarampi no ta.

Laga nos para e resureccion di sarampi prome cu e bira un epidemia mundial.

Vacuna bo yiunan y, stop di divulga desinformacion. Internet no ta un titulo di dokter, y e gruponan riba Facebook no ta fuente di berdad cientifico.

Laga nos uza nos celebro. Bida di nos yiunan ta depende literalmente di esaki.



Jan Ebbing, Diretor TNO Aruba 2011-2017:

Concepto fondo di inversion ta necesario pa Aruba



BOU di un aplauso grandi, Jan Ebbing, a bisa cu *"e lo duna di su parti pa na Hulanda pa promove e idea pa converti e Covid-debe di 900 miyon cu Aruba tin cu Hulanda den un Fondo di Inversion den e estilo di FDA pa inversionnan duradero pa Aruba, manera Mike Eman a propone y ta lobby p'e na Hulanda*".

Esaki Ebbing a expresa n'e symposium riba e tema **"Cooperacion strategico Aruba-Hulanda 2.0"**. E prome director di TNO Aruba, Jan Ebbing, tabata e orador principal n'e ocasion special aki cu por a conta cu un full house na Marriott Courtyard. E simposio a pone como tema central e vision optimista y progresivo riba cooperacion strategico entre Aruba y Hulanda riba agenda politico atrobe. E "2.0" den e nomber ta referi na e periodo exitoso di cooperacion entre Aruba y Hulanda entre 2009 y 2017 bou liderazgo di ex Prome Minister di Aruba, sr. Mike Eman.

Sr. Jan Ebbing a repasa den su presentacion e exito grandi cu TNO tabata durante e añanan cu e tabata estableci na Aruba. E a mustra cu TNO a wordo atrae na Aruba dor di e tempo ey Prome Minister Mike Eman. Esaki entre otro pa acesora Aruba den su ambicion pa bira un isla green. Tambe Gabinete Eman tabata aspira e desaroyo di un economia di conocemento pa Aruba. Y enberdad cu TNO a logra di cuminsa exporta conocemento for di Aruba. Jan Ebbing a repasa un cantidad grandi di islanan y paisnan den region caminda TNO a cuminsa exporta conocemento cu profesionalnan di Aruba trahando na TNO.

Ebbing ta kere cu Aruba mester temporisa awor e cantidad di hotelnan y y enfoca riba infrastructura strategico y mantencion di e isla. E ta hopi preocupa cu e problema di dump y di Bubali waterzuiveringsinstallatie. Ebbing ta haya tambe cu desde 2017 pa awor Aruba a bira hopi sushi y ta mustra un falta di mantencion. E a mustra cu tin hopi reto na Aruba cu TNO a yuda resolve y pa esunnan actual un instituto manera TNO sigur lo por tabata hopi util.
Tambe Ebbing ta lamenta cu Aruba no tin e delantera mas den e tema di energia alternativa. Aruba tabata cana hopi dilanti. Ebbing ta kere cu por pone e prioridadnan aki bek, tanto e ambicion pa un economia di conocemento como e ambicion pa ta un isla green. E a mustra con energia di biento y solo, cu Aruba tin di sobra, por wordo utilisa pa produci "waterstof".

E a splica hopi cu ta confundi si y ta kere cu "hydrogen" ta un fuente di energia riba su mes, pero hidrogeno mester di un fuente di energia p'e wordo produci. Hustamente ora bo tin un exceso di energia, por ehempel di biento, bo por produci hidrogeno y tene den stock pa ora mester energia cu no tin biento of solo.
Tambe e splica cu por exporta "green hydrogen", pasobra e ta worde produci cu energia alternativa, esta energia di biento of solo, locual ta hacie "green hydrogen". Ta hopi importante pa Aruba bay enfoca atrobe riba energia alternativa, Ebbing a enfatisa. Prijs di electricidad ta afecta tur prijs y Aruba tin recursonan natural pa produci electricidad hopi barata, Jan Ebbing a subraya.

Tension den comunidad anti-doping ta aumenta memey di controversia tocante dopahe di landado Chines



UN scandal di doping recien cu a involucra varios landado Chines a desencadena un disputa publico feroz den e comunidad anti-doping, revelando keho y sospecha di hopi tempo. E controversia a surgi despues cu un investigacion di ARD/New York Times a descubrí cu 23 landado Chines a resulta positivo pa e substancia prohibi trimetazidina (TMZ) prome cu e Weganan Olimpico di Tokyo, solamente pa wordo autorisa pa e Agencia Anti-Doping Chines, citando contaminacion den cushina di nan hotel.

Travis Tygart, CEO di e United states Anti-Doping Agency, a señala cu su sede tanto e World Anti-doping Agency (AMA) como e Chinese Anti-doping Agency, acusando nan di maneha e situacion malo y di no cumpli cu e normanan anti-doping mundial. AMA a tuma represalia y a desmenti e acusacionnan di Tygart como “indignante” y “totalmente falso”.”

E consecuencianan di e controversia aki a reactiva tension di hopi tempo den e comunidad anti-doping, cu preocupacion riba transparencia y responsabilidad. Mientras cu AMA ta sostene cu e no tabatin prueba pa cuestiona e splicacion di autoridad Chines, e criticonan ta argumenta cu e organisacion no a mustra suficiente rigor investigativo y transparencia den su contesta.

Ademas, e controversia a lanta duda tocante e efectividad y prioridad di e sistema anti-doping en general. Algun observado a nota un cambio den e enfoke di AMA na cumplimento enbes di persegui agresivamente e tramposonan. Mientras cu e enfoke aki tin su merito, e tambe a genera duda riba e eficacia di WADA pa combati doping den deporte.

E disputa tambe ta enfatisa e tensionnan geopolítico, particularmente entre Merca y China, y algun ta sugeri cu e criticanan di Tygart ta parti di un conflicto mas amplio entre e dos nacionnan. Ademas, a expresa preocupacionnan tocante e liderazgo di presidente di AMA, Witold Banka, y e maneho di e bosnan disidente door di e organisacion.

Memey di e escala di tension, AMA a anuncia un investigacion independiente riba e maneho di e caso di landadonan Chines. Sinembargo, e skepticismo ta persisti riba e imparcialidad di e investigacion.

Mientras e comunidad anti-doping ta trata cu discordia interno, e consecuencianan di e controversia riba doping di e landadonan Chines ta menasa di mina e confiansa den e integridad di e movemento anti-doping en general. Sin un resolucion na bista, e diferencia den e comunidad anti-doping ta parce mas profundo cu nunca, loke ta genera preocupacion tocante nan capacidad pa combati doping efectivamente den deporte.

Pa motibo di preocupacion riba e stabilidad interno

Republica Dominicana ta adverti cu no por duna mas asistencia na Haiti



E gobierno di Republica Dominicana a emiti un aviso dialuna, afirmando cu nan no por ofrece ayudo adicional na nan bisiña Haiti pa motibo di e empeoramento di e situacion di violencia y deprivacion den e ultimo lunanan.

Durante su presentacion dilanti di e Conseho di Siguridad di Nacionnan Uni (NU) ayera, e Canciyer di Republica Dominicana, Roberto Álvarez, a afirma cu su pais no por extende mas asistencia na Haiti sin pone e stabilidad di Republica Dominicana na peliger.

"A pesar di e sacrificionan envolvi, Republica Dominicana a mantene solidaridad cu Haiti. Sinembargo, nos no por surpasa nos capacidadnan material y mucho menos tuma medida cu ta menasa e stabilidad y siguridad di nos pais. Simplemente nos no ta permiti esaki, no ta importa ken ta pidi p'e", Álvarez a bisa dilanti di e Conseho di Asuntonan Haitiano.

E Canciyer tambe a urgi e Conseho di Siguridad di NU pa identifica y sanciona esunnan responsabel pa e violencia na Haiti.

"Si e regimen di sancion no ta wordo aplica rigurosamente, si no tin consecuencia, e actornan tras di e financiamento di e gangnan criminal por stroba e proceso politico delicado cu Haiti ta bogando p'e", e Canciyer di Republica Dominicana a bisa den un comunicado.

E postura di Republica Dominicana ta enfatisa e balansa delicado entre duna asistencia na Haiti y salvaguardia su propio stabilidad memey di escala di violencia y instabilidad den e nacion bisiña. E yamada di e comunidad internacional pa medida mas estricto ta refleha e preocupacion creciente pa e repercusionnan di violencia sin stop na Haiti riba siguridad y estabilidad regional.

Mientras Haiti ta confrontando reto continuo, incluyendo disturbio politico y agitacion economico, e posicion di Republica Dominicana ta pone den evidencia e complehidadnan di relacionnan transfronteriso y e imperativo di e esfuersonan internacional coordina pa trata e causanan fundamental di instabilidad den e region.

Strea Iraki di Tikok Umm Fahad a muri den tiramento na Baghdad



E personalidad popular Iraki di e rednan social Ghufran Sawadi, conoci pa su fanaticonan como Umm Fahad (Mama di Fahad), a wordo tira mata dilanti su cas na Baghdad diabierna anochi.

E atake a tuma luga den e districto di Zayouna, den e parti oost di Baghdad. Segun e reportahe, e imagennan di CCTV a capta e incidente, mustrando un asaltante solitario riba un brommer acercando un auto, cu ta asumi di tabata transporta Umm Fahad. Despues e agresor a tira varios biaha prome cu el a huy for di e sitio.

Umm Fahad tabata conoci pa su videonan di baile vibrante riba TikTok y Instagram, acumulando centenares di miles di siguido. Su morto a conmociona e comunidad online di Irak y a renoba preocupacion riba siguridad di persona influyente riba red social den e pais.

Autoridad Iraki a cuminsa un investigacion riba e asesinato. No a revela e motibo di e atake y no a haci detencion.

E morto di Umm Fahad ta sigui tragicamente un serie di atake similar contra personalidad online di Irak. Noor Alsaffar, un otro TikToker prominente, a wordo asesina na september 2023. E incidentenan aki ta pone den evidencia e problema creciente di violencia contra hende muhe na Irak, tanto online como offline.

Homenahe na Umm Fahad a yega na un nivel halto riba red social, y hopi usuario a expresa nan indignacion y dolor. E investigacion riba su morto ta continua, y ta keda pa mira si autoridad por detene esunnan responsabel.

Tres dia consecutivo di protesta na Australia riba violencia contra hende muhe



PROTESTA a cuminsa den varios ciudad di Australia durante e ultimo tres dianan, condenando violencia contra hende muhe. Miles a sali riba caya na Sydney, Melbourne y Adelaide, reuni pa atrae atencion riba e cifranan alarmante nobo di feminicidio.

Estadística recien ta revela cu, den un averahe, un muhe a wordo asesina cada cuater dia na Australia te cu awor den 2024. Segun e medio di comunicacion Australiano ABC, e cifra ta 27, casi dobel compara cu e mesun periodo di aña pasa.

Den e ciudadnan manera Melbourne y Canberra, e Australianonan a marcha exigiendo un ley mas estricto contra violencia di genero. Tambe nan a pidi e Prome Minister Albanese pa declara un estado di emergencia pa motibo di e aumento di violencia.

Na inicio di e luna aki, un homber a mata seis persona cu un cuchiu den un centro comercial na Sydney, incluyendo cinco muhe. Polis a informa cu e autor a ataca deliberadamente victima femenino.

Dirigiendo su mes na un protesta den e capital di Canberra, Albanese a enfatisa e necesidad di un cambio cultural, enfatisando cu hende homber mester altera nan comportacion. Anteriormente el a califica violencia contra hende muhe como un ‘crisis nacional’ y un “epidemia”.

Sinembargo, Albanese a rechasa e peticion pa declara estado di emergencia, afirmando cu e medidanan aki ta reserva pa contesta inmediato na crisis manera candela forestal severo, mientras cu combati violencia di genero ta rekeri esfuerso sosteni durante tempo.

Feminicidio, sinonimo di asesinato di hende muhe, ta atende varios scenario, hopi biaha envolviendo hende muhe asesina pa nan pareha of ex-pareha y tin biaha como resultado di ta hende muhe. E Instituto Europeo pa Igualdad di Genero ta defini feminicidio mas amplio, incluyendo caso manera asesinato di honor, ataca hende muhe pa ta lesbiana of nenga di sigui den prostitucion.

E ola di protesta reciente aki no ta sin precedente na Australia. Na 2021, e manifestacionnan a tuma luga na nivel nacional despues di revelacion di abuso y violencia sexual den e esfera politico Australiano.

E manifestacionnan ta enfatisa un demanda creciente di accion concreto pa atende cu e problema general di violencia contra hende muhe, cu ta indica un momento crucial den e reglamento di cuenta di Australia cu violencia di genero.

Cuba enfrentando scarsedad di efectivo causando fila largo y frustracion entre e ciudadanonan



NA Havana, Alejandro Fonseca a haya su mes den un multitud, wardando pacientemente pa varios ora largo dilanti di un banco, cu e speransa di saca algun peso Cubano for di un ATM.

Sinembargo, net ora cu el a yega e mashin esaki a keda bashi, lagand'e desespera. Determina, el a cuminsa cu un biahe di varios kilometer riba su triciclo electrico pa un otro filial, caminda despues di un mainta di frustracion, el a logra finalmente saca algun cen.

Reflexionando riba su experiencia teribel, e hoben di 23 aña a expresa su disgusto y a declara: "no mester ta asina dificil pa haya e placa cu bo ta gana door di traha."

E experiencia di Fonseca no ta unico; e ta eco e sentimentonan di e otro Cubanonan cu ta enfrenta un desafio emergente memey di e complicacionnan di e sistema monetario di e isla: e scarsedad di efectivo.

E scenarionan di fila largo pafo di banco y ATM a bira un bista comun na Havana y mas leu, mientras cu e ciudadanonan ta forsa pa haya placa pa nan necesidadnan diario, incluyendo compra di cuminda y otro articulo esencial.

E expertonan ta atribui e scarsedad di efectivo na varios factor, tur a consecuencia di e crisis economico profundo di Cuba, cu ta wordo cataloga como un di e mas gravenan den memoria recien.

E isla ta enfrentando un convergencia di reto economico, incluyendo reduccion di entrada di turismo pa motibo di e pandemia di COVID-19, e disminucion di reserva di divisa y e problemanan structural a largo plaso den su economia. Ademas, e endurecemento di e sancionnan Mericano a empeora e situacion ainda mas, restringiendo acceso di Cuba n'e sistemanan financiero internacional y impidiendo su capacidad pa haci transaccion den moneda stranhero.

E scarsedad di efectivo a bira un otro obstaculo pa e Cubanonan cu ya ta bibando den temporada di monetario dificil.

Mientras cu e ciudadanonan ta soporta e frustracion di espera largo y e incertidumbre rond di nan transaccionnan financiero, e scarsedad di efectivo ta enfatisa e tensionnan economico profundo cu ta afligi Cuba y e lucha diario cu e poblacion ta enfrenta.

DEPORTE

deporte@awemainta.com

Pa bo tambe #FeelTheHeartBeat

Registra pa Aruba Bank Walk & Run 2024



DIAHUEBS awor, 2 di mei, e registracion di Aruba Bank Walk & Run 2024 ta habri. Tur esnan cu kier forma parti di e evento di walk & run mas grandi di nos comunidad por registra desde diahuebs 6or di atardi via un link disponibel riba e website di Aruba Bank of riba nan Facebook.

Aruba Bank conhuntamente cu su partnernan IBISA y Subway ta den ful preparacion pa e organisacion di Aruba Bank Walk & Run 2024 dianan 20, 21, 22 y 23 di mei. E coredonan ta preparando duro pa bay p'e medayanan den nan categoria y premionan efectivo, y e grupo mas grandi di participante ta e grandi y e chikito cu kier logra e meta di participa tur 4 dia den e diferente districtonan riba nos isla.

Registracion pa Aruba Bank Walk & Run ta habri diahuebs 2 di mei, pa exactamente 6or di atardi pa 2500 participante. E registracion ta full online. Una bes cu yega e cantidad aki, tur esnan cu registra despues ta bay ariba e lista di espera "wachtlijst".

Una bes cu bo registra bo ta haya un e-mail cu bo number di confirmacion. E ultimo cinco numbernan bo ta uza pa haci bo pago di AWG 25 y confirma bo participacion.

Di 6 pa 8 di mei por cuminsa busca pakete na IBISA (9 y 10 di mei ta cera). Dia 13 di mei nos ta habri a base di first come first serve, pues tur esnan riba wachtlijst tambe por haci nan pago y forma parti di Walk & Run tanten cu tin luga. Dia 13 di mei e team di IBISA y Aruba Bank tey te cu 7or di anochi na IBISA Oranjestad pa ricibi pagonan via POS machine y reparti pakete.

"E aña aki nos ta introduci un "Finishers Coin" p'e participante cu ta participa tur 4 dia", Roxanne Croes, Sr. Officer Marketing di Aruba Bank ta informa, ' e coin aki ta fungi como un simbolo di logro pa e participante di Walk & Run 2024'.

Bishita nos website: www.aruba-bank.com/walkandrun2024, of pagina di Facebook: https://www.facebook.com/Arubabank/, pa registra pa e evento di Walk & Run, diahuebs awor 2 di mei, 2024.



MLB Power Rankings



SEGUN cu e temporada 2024 di MLB ta avansa, team sorprendente a surgi cerca di e top di e ranking. Aunke ainda ta trempan pa haci un conclusion definitivo, e prome actuacionnan aki a capta atencion di fanatico y experto igual. Atlanta Braves ta lidera e grupo cu un record estelar di 17-6, impulsa pa e resureccion di Marcell Ozuna riba plato. Despues di un april mediocre aña pasa, Ozuna a keda na candela, ocupando e di dos luga den OPS y ta solamente tras di Mike Trout den homerun. Su prestacion mehora ta un factor significante den e exito inicial di Braves.

Hopi cerca ta sigui Baltimore Orioles, cu a pasa di ta un team cu un futuro prometedor na competidor legitimo pa World Series. Cu un alineacion hoben y explosivo, cu presentacion prominente di Gunnar Henderson y Adley Rutschman, Orioles ta demostrando di ta un forsa pa tene cuenta cu ne.

Mientras tanto, Dodgers di Los Angeles, a pesar di a enfrenta reto defensivo cu e transicion di Mookie Betts na shortstop, a confia den e habilidad ofensivo di Betts pa mantene un record solido. Juan Soto tabata fundamental pa Yankees di New York, intensificando den ausencia di hungado clave manera Gerrit Cole y Aaron Judge.

Philadelphia Phillies tambe a logra avance, lidera pa actuacion fuerte di picheo di Spencer Turnbull y Zack Wheeler. Su reciente racha den gana wega a duna optimismo na e perspectivanan di e ekipo pa sigui dilanti.

Den Liga Americano, Guardianan di Cleveland a sorprende hopi cu nan bon comienso, mustrando un ofensiva poderoso lidera pa Josh Naylor. Milwaukee Brewers a demostra resiliencia den e adversidad, superando lesion di hungado clave manera Brandon Woodruff y Christian Yelich.

Sinembargo, no tur ekipo a logra un exito trempan. Texas Rangers y Toronto Blue Jays a haya problema cu nan novatonan, mientras cu Arizona Diamondbacks a haya problema den e bullpen.

Segun cu e temporada ta progresa, e tendencianan aki sigur lo evoluciona, pero pa awo, e sorpresanan trempan y e presentacionnan prominente aki a prepara e escenario pa un temporada excitante y impredicibel.



Leyenda di futbol Brasilero Marta ta anuncia su retiro for di wega internacional



E icono di futbol Brasilero Marta, aclama como un di e miho hungadonan di tur tempo, a anuncia su retiro for di futbol internacional. E delantero di 38 aña, cu actualmente ta hunga na Orlando Pride, a revela su decision den un entrevista cu CNN Brasil.

Marta ta laga un marca inolvidabel den deporte, ostentando e record di mas gol internacional anota pa cualkier hungado Brasileño, homber of muhe, cu e cifra asombroso di 115 gol na su nomber. Su carera ilustre ta inclui seis Mundial, unda el a mustra su talento excepcional y liderazgo riba tereno.

A pesar di su retiro for di wega internacional, Marta ta keda un candidato potencial pa e ekipo di Brasil den e proximo Weganan Olimpico di Paris 2024. Si e wordo selecciona, e lo marca su di seis aparicion den e Weganan, consolidando ainda mas su legado den e deporte.

Reflexionando riba su desicion, Marta a expresa un sentimento di paz y optimismo pa futuro di futbol femenino na Brasil. El a enfatisa riba e importancia di fomenta talento hoben y a expresa su confiansa den desaroyo di e ekipo nacional.

Durante su carera, Marta a ricibi hopi premio, incluyendo seis premio sin presedente pa Fifa Player of the Year. Su dominio riba e campo a gana e reconocimento como un di e hungadonan mas destaca den historia di deporte.

A pesar di su logronan individual, e buskeda di Marta pa e titulo mundial principal cu e seleccion Brasileño no a cumpli.
Tres biaha el a yega na e top di e competencia internacional, solamente pa no logra victoria den e Copa Mundial Femenino y e Weganan Olimpico.

E impacto di Marta ta extende mas leu di e campo, sirbiendo como inspiracion p'e aspirantenan di tur parti di mundo. Su dedicacion, habilidad y compromiso firme cu excelencia a solidifica su status como un berdadero leyenda di wega.

Mientras cu mundo di futbol ta bisa ayo na e carera ilustre internacional di Marta, fanatico y admirado ta celebra su contribucion notabel y su legado incomparabel den deporte.

Na IndyCar Barber Motorsports Park

Penske ta recupera cu un final di 1-2

DESPUES di soporta un siman tumultuoso di controversia y sancion, e team di Penske a sali triunfante cu un resultado di 1-2 na Barber Motorsports Park den e seri IndyCar.
Scott McLaughlin a sigura e victoria for di pole position, crusando e meta 1.3194 seconde dilanti di su compañero di ekipo Will Power, kende a cuminsa na di dos luga. E podium a wordo completa pa e nobato di Chip Ganassi Racing, Linus Lundqvist, logrando e di tres puesto mas halto di su carera.

E victoria tabata un redencion bonbini pa Team Penske, cu a keda envolvi den un controversia despues di e prome wega di e temporada. Apenas cuater dia prome, e team a enfrenta sancion significante di IndyCar pa acceso ilegal na aumento di poder push-to-pass durante e Gran Premio Firestone di St. Petersburg.

Josef Newgarden, kende inicialmente a gana e St. Petersburg Race, y McLaughlin, kende a termina di tres, a perde nan posicion y punto pa motibo di uzo no autorisa di e boton di adelanto. Power, kende no a uza push-to-pass durante e careda, a retene su di dos posicion, pero a perde 10 punto den e proceso.

E sancionnan a pone Team Penske den sombra, loke a provoca un reunion improvisa convoca pa e doño di e ekipo, Roger Penske, pa trata e preocupacionnan entre e otro doñonan di e ekipo. Sinembargo, e ekipo a uni, mustrando resiliencia y determinacion den cara di adversidad.

McLaughlin a expresa orguyo pa e unidad y perseverancia di e ekipo, enfatisando e importancia di avansa hunto. A pesar di e retonan emocional di e siman, e victoria na Barber Motorsports Park a sirbi como un recordatorio conmovedor di e forsa y resistencia di e ekipo.
Reflexionando riba e victoria, Power a reconoce e importancia di e momento pa Roger Penske y a indica cu e victoria a duna un sentimento di satisfaccion despues di un siman desafiante.

Mientras e Team di Penske ta prepara pa careda den futuro, nan ta keda enfoca riba mantene nan impulso y lucha pa exito riba pista. E victoria na Barber Motorsports Park ta un testimonio di e dedicacion y determinacion incoherente di e team pa surpasa obstaculo y sali victorioso.

Pete Alonso a bati su di dos shen Home Run den su carera

Y ta drenta Mets su buki di record

PETE Alonso, e hungado poderoso di New York Mets, a logra un hit significativo den su carera riba diasabra atardi, door di conecta su di 200 homerun den su carera durante e wega di Mets contra Cardinals na Citi Field. Den e di cinco inning contra Sonny Gray, Alonso a core un liña di 93 mph riba e muraya di right center field, marcando un momento crucial no solamente den e wega sino tambe den historia di MLB.

Reflexionando riba su logro, Alonso a expresa su gratitud, reconociendo e nificacion special di e momento. "Ta un momento realmente special. Mi sa cu nos tabata djis purba di bolbe den wega y yega un tiki mas cerca", Alonso a bisa, enfatisando e importancia di su contribucion na e esfuersonan di e team.

Alonso su di 200 homerun a catapult'e como elite, ya cu e ta bira e di cuater hungado mas lihe den historia di MLB pa logra e hazaña aki. A pesar di e emocion rond di su logro, Alonso ta keda humilde, reconociendo e demandanan implacabel di e wega. "Probablemente bo tin mas



o menos tres seconde y bo mester sigui aparece y concentra riba bo bida diario", el a splica, destacando e necesidad di un dedicacion firme den baseball profesional.

Ademas, e gran homerun di Alonso no solamente ta solidifica su luga den historia di MLB, pero tambe ta trece na e top di e tabla di ranking di homerun di Mets. Cu leyendanan manera Mike Piazza, David Wright y Darryl Strawberry su dilanti, Alonso ta reconoce e importancia di supera e figuranan iconico aki. Strawberry, en particular, a expresa su deseo pa Alonso kibra su record, un sentimento cu Alonso ta aprecia profundamente. "E ta nifica hopi pa e bisa esey", Alonso a comenta, rindiendo homenahe na e legado duradero di Strawberry den e organisacion di Mets.

Mientras Alonso ta disfrutando di e gloria di su ultimo logro, e ta keda concentra riba e tarea cu e tin den man, cla pa sigui su buskeda incansabel di excelencia den e campo. Cu bista riba hit y record nobo, e trayectorio di Alonso ta primintí di cautiva e fanaticonan di baseball den e añanan venidero.



Femke Bol ta cuminsa e temporada den aire liber cu dos record di velocidad pero Lieke Klaver ta surpas'e

FEMKE Bol a cuminsa su temporada den aire liber cu dos record personal den evento di velocidad. E atleta di Amersfoort a registra 11.47 seconde den e 100 meter y 17.10 den e 150 meter no convencional durante e Curaçao Sprint Fest. E temponan aki ta marca un nivel nobo di velocidad pa e campeon mundial den e 400 meter hurdles.


Foto: GettyImages

Sinembargo, tabata Lieke Klaver kende a horta e show door di marca tempo mas lihe riba tur dos distancia. E nativo di Enkhuizen a establece un record personal di 11.33 seconde den e 100 meter y a registra 16.96 seconde den e 150 meter, ganando finalmente e ultimo careda. Bol a sigura di tres luga den e evento di 150 meter.

E veterano velocista Churandy Martina a competi na su pais natal pa prome biaha den diesnuebe aña. E atleta di 39 aña a termina cuater den e 100 meter cu un tempo di 10.36 seconde, mientras Hensley Paulina, tambe di Corsou, a logra e victoria den 10.25 seconde. Martina ainda ta carga speransa di por participa na su di seis Weganan Olímpico, cambiando un luga den e ekipo Hulandes di relevo di 4x100 meter.

Taymir Burnet a surgi como e atleta masculino mas lihe den e 150 meter, registrando un tempo impresionante di 15.28 seconde, cu ta e di dos tempo mas lihe registra den e distancia di sprint ocasional aki. Liemarvin Bonevacia a sigura e di dos luga den e 400 meter cu un tempo di 45.21 seconde, un poco ariba di e standard di calificacion olimpico di 45.00 seconde.

Mientras tanto, Cathelijn Peeters a triunfa den e 400 meter femenino, estableciendo un record personal di 51.08 seconde, apenas bao di e marca di clasificacion olimpico di 50.95 seconde.

Mientras un grupo di atleta Hulandes ta preparando pa e Relevo Mundial na Bahamas e proximo fin di siman, unda e teamnan di relevo lo disputa e puesto olimpico, e actuacionnan na Corsou ta marca un comienzo emocionante pa e temporada di atletismo den aire liber.

TENDENCIA

Confirma

Esaki t'e shete tendencianan cu lo bay reina den primavera

NOS ta den e temporada di primavera y esaki t'e momento perfecto pa descubri con nos cashi lo cambia. Sea atento, pasobra esaki ta e shete tendencianan cu lo bay pone bo sobresali entre tur.

Colo baby blue

Den 2023, subi e saturacion di colo den nos look tabata algo casi obligatorio. Sinembargo, p'e primavera aki, pasarela a dicidi cu e tononan suave y dof lo bay ta e ganadonan. Esey si, tin uno cu ta destaca riba tur otro: baby blue. E tono aki ta sinonimo di delicadesa, feminidad, dulsura, harmonia y paz. E miho di tur cos? E ta facilmente combinabel y ta faborece tur tipo di cuero.

Carson capri (estilo pirata)

Aunke den pasado nos tur tabata di acuerdo cu e no tabata faborece ningun hende, e primavera aki nada lo por wanta e regreso di e carsonnan capri. E bon noticia? Parce cu awo a bolbe reformula pa por luci nan cu hopi mas estilo.

*Un triki, p'e no haci bo pianan cortico, miho bo scoge e carsonnan capri di pia halto, un poco mas abao di e rudia y completa nan cu algo di hilchi.

'Flowerprint'

Print di flor of 'Flowerprint' ta un clasico cu no falta cada primavera. Esey si, no pensa cu despues di tanto aña ya e no lo por sorprende bo, pasobra den 2024, e ta bin bek cu un proposicion di lo mas fresco. Su obhetivo? Namora esunnan mas skeptico.



'Flowerprints por yena bo cu alegria y optimismo. (@Gtres)



E tono di baby blue (hunto cu peach) ta priminti di conkista bo cashi. (@Gtres)



Ya nos sa cua t'e tendencianan cu lo bay ta in. (@Gtres)

Kraag di polo

E prendanan di tipo tenista ta zwaai den tienda for di algun temporada caba, pero e primavera aki tin un tendencia cu por fin e lo bay ocupa e luga cu e merece: esey t'e kraag di polo. No ta importa cu bo gusta of no. Ta algo cu bo no por bay scapa di dje!

Midi pleated skirt

Algun siman pasa, e 'street style' a laga un marca bon cla cu e sayanan cu rimpels di corte midi (corte bao rudia) lo bay ta esunnan mas busca. Con nan ta? Tipo satina, relaha y cu hopi movemento.

Nunca nan a caba di convence bo? E ora corda cu nan ta comodo, sofistica y fuera di esey, ta combina sin esfuerso cu tur lo basico di bo cashi. Den definitiva, nan ta un opcion sin duda for di dialuna pa diadomingo.

Kitten heel

Stima y odia igualmente, kitten heels ta wordo proclama como imprescindibel den e stacion nobo. Berdad ta cu e keintura pa hilchi no ta baha, sino tur lo contrario. Y p'esey e proposicion lo bay ta bendiciona pa tur cu ta disfruta di un bon haltura di 9'or di mainta pa 9'or di anochi.

Tuma nota: E primavera aki, Kitten Heels lo bay ta e trend den e salonnan clasico, como tambe den sapato di silueta slingback, te cu mules (tipo di sapato cera dilanti, pero habri patras).

Maxi purses

A pesar cu nos ta custuma na uza tas chikito, ora cu bon tempo yega, e diseñadonan grandi ta dicta cu e aña aki no lo bay ta asina. E primavera aki e tasnan XXL lo sobresali. Y no tene ningun miedo pa tuma riesgo, pasobra nan lo triunfa den nan versionnan mas exagera (y colorido).

E clave pa introduci tur bo looknan? Laga nan briya cu luz propio y permiti pa nan ta e protagonistanan autentico.

CULTURA Y HISTORIA
Aruba: Nos Rikesa

Charlie's Bar Na Aruba:

Un legado di tres generacion celebrando 82 aña



UN di e establecimentonan mas bieu y iconico di Aruba, Charlie's Bar, a celebra su di 82 aniversario riba 19 di september 2023.
E negoshi familiar aki, awo dirigi pa Charlie Brouns III, a bira un joya cultural, cu ta ofrece un combinacion unico di historia, gastronomia y camaraderia.

Originalmente estableci na 1941 pa Charlie su welo, Charlie Brouns, e bar inicialmente a sirbi como luga di reunion p'e comerciantenan marino y e trahadonan di industria petrolero. Durante di e añanan, el a bira un centro pa artista y musico local, conoci pa su specialisacion di marisco (seafood) y plato crioyo.

E historia di e bar ta traspasa diferente generacion, cu Charlie Brouns III awo na timon. E establecimento a bira un testimonio di adaptabilidad, sobreviviendo na e decadencia di e industria petrolero y floreciendo como centro cultural den nos industria turistico creciente.

Cu diferente antecedente, Charlie III a bolbe na e bar na 1995, trahando hunto cu su tata, Charlie Jr. E fama di e bar ta extende mas leu di Aruba, atrayendo celebridad manera Larry Flynt, Rick Ross y Virginia Madsen.

Charlie's Bar no ta solamente un luga pa disfruta di bebida; e ta un museo bibo yen di artefacto historico, cu ta bay for di un pida di ceramica pre-Colombino di 700 aña di edad te cu relikia di e muraya di Berlin y e World Trade Center. E coleccion, bao maneho di Charlie III, ta agrega na e encanto unico di e establecimento.

E ambiente ta bruto pero acogedor, cu Raul, un bartender, ganando fama riba internet pa su enfoke sincero n'e clientenan cu ta busca Instagram. E menu ta conta cu e miho platonan di cabaron y kreeft di Aruba, prepara pa Les Cyntje, cu ta ofrece un experiencia culinario cu ta haci cu e bishitantenan ta bolbe.

Manera e 'bar mas famoso' di Aruba, Charlie's ta un capsula di tempo bibo cu ta conserva recuerdonan, historia y un caleidoscopio di emocion.

Mas aleu di ta un bar local, el a bira un parti integral di e tapiz cultural di Aruba, atrayendo bishitantenan pa drenta den su mundo anima y experencia e historia rico di e isla via un lens unico.

'Ta conta cu resultadonan historico pa Aruba'

A.T.A. cu entrega oficial di Rapport Anual 2023 na Minister di Turismo

CONFORME e ley di A.T.A., tur aña tin dos momento importante, e prome ta ora di entrega e Rapport Anual cu e resultadonan di e aña anterior y e di dos ta ora di haci entrega di e presupuesto pa e aña siguiente. Tur aña A.T.A. a sa di cumpli debidamente cu entrega di e Rapport Anual, incluyendo resumen di resultadonan y di trabao haci, como tambe e relato financiero cu su respectivo 'goedkeurende verklaring.'

E entrega oficial a ser efectua den presencia di presidente di Hunta di Supervision di A.T.A., Francisco Quant, miembornan di e Hunta, conhuntamente cu CEO di Aruba Tourism Authority Ronella Croes, algun miembro di Management di A.T.A. y e representantenan di oficina di e firma di accounting encarga cu e auditoria independiente, den e caso aki Grand Thornton.

Procedura pa cu entregamento di Rapport Anual

E Rapport Anual di A.T.A. ta wordo manda prome pa parlamento di Aruba 'ter inzage' pa 10 dia di trabao. Despues di pone disponibel na parlamento, Minister di Turismo por duna su aprobacion formal pa cu e Rapport Anual di A.T.A., e edicion di 2020 pa ta exacto.

Resultado

Den 2023, Aruba por a surpasa metanan clave stipula pa cu 'Tourism Receipts', 'Stay-Over arrivals', 'Revenue Per Available Room' y 'Cruise Tourism arrivals'. Aruba a sa di mustra resultadonan historico. Como un pais cu ta depende riba e industria di turismo como entrada primordial, esaki tabata un logro importante pa bienestar di nos hendenan. E entrada genera directamente di turismo esta e 'Tourism Receipts' cu ta deriva di entre otro di e tres otro componentenan menciona, ta proyecta di sera 2023 cu un crecemento historico di 34% compara cu 2019! E aña mas fuerte cu Aruba a conoce promer cu e pandemia. Por ilustra tambe cu a base di e resultadonan e 'Average Daily Tourist Spending' cu ta e averahe cu cada bishitante 'Stay-Over' ta gasta pa dia ta proyecta di sera aña cu un aumento di 26% compara cu 2019. E aspectonan aki ta importante mirando cu ta papia aki ta total di gasto y patronchi di locual bishitantenan ta gasta y laga atras.

E 'Visitor Satisfaction' cu A.T.A. ta midi y comparti mensualmente tambe a score entre 9 y 10 pa luna (10 ta e score maximo).

Na 2023, A.T.A. a conta cu un total di Afl. 121,3 miyon na entrada. Considerando e tarea principal esta esun di mercadeo, ta di menciona cu 90% di e Afl. 82,2 miyon cu a wordo presupuesta pa gasto na mercadeo a wordo utilisa. Den contexto di A.T.A. e gasto di mercadeo ta enfoca primordialmente den mercadonan internacional, y un porcion di e Afl. 82,2 miyon ta wordo utilisa pa asina stimula e modelo turistico di 'High Value-Low Impact'.

Sostenibilidad

Den 2023, e meta primordial di mercadeo y promocion di A.T.A. a keda basa riba e continuidad di e modelo di High Value-Low Impact cu ta enfoca riba calidad di e bishitante y no volumen. Turismo di Niche a hunga un papel crucial den nos enfoke pa facilita e desaroyo sostenibel na largo plaso di e destino.



Pa duna mas aporte na e compromiso, y segun meta y obhetivo strategico central di A.T.A., a establece un 'Niche Framework' den 2023 pa priorisa mas aun e desaroyo sostenibel. Banda di esaki, A.T.A. a cumpli cu diferente estudio pa duna apoyo pa cu un tursimo sostenible. Esakinan ta inclui; 'Credit Card Visa Study', a inisia estudionan mara na e topico di 'Carrying Capacity' cu a inclui update e inventario di 'Short Term Vacation Rentals', 'Events Roadmap', 'Luxury Cruise Line', 'Visitor Sentiment'. Riba nivel di desaroyo di producto no ta solamente participa den diferente commision y ta duna hopi conseho y yuda desaroya maneho, pero ta lidera y/of participa financieramente na proyectonan pa stimula e desaroyo conforme e modelo di 'High Value-Low Impact'. Por pensa riba 'Aruba Hospitality and Security Foundation', 'Aruba Excellence Foundation', 'Visitor Center San Nicolas', campañanan di Ban Serio, desaroyonan na Ayo Rock Formation, Bari di reciclahe, restauracion di trapinan na Hooiberg, colocacion di 'buoys', introduccion di 'Mountain Bike Trails', upgrade integral di Seroe Colorado como tambe Mangel Halto, colaboracion estrecho cu 'Aruba Conservation Foundation' y hopi mas.

Ta gradici

Recientemente A.T.A. a lansa sitio web www.ata.aw caminda cu por encontra noticia, relato di prensa, diferente rapport, informacion encuanto vacatura na A.T.A., y mas. A.T.A. su rapport anual lo ta pronto disponibel riba e sitio aki.

Por ultimo, A.T.A. ta felicita y gradici e ekipo completo di A.T.A. pa nan trabao y pa e logro aki di por entrega un biaha mas un rapport cu un 'goedkeurende verklaring'. Tambe ta gradici Hunta di Supervision, Grant Thornton y Minister di Turismo pa e diligencia necesario pa duna nan revision y aprobacion di e documento aki.

Y mas cu claro ta gradici y felicita e miles di trahadonan den nos sector turistico cu ta traha dia aden y dia afo cu pasion y dedicacion na nan bienestar, y na bienestar di nos nacion! Hunto nos lo sigui bay dilanti!

Pueblo a responde den grandi

Kings Day Gala na cas di partido





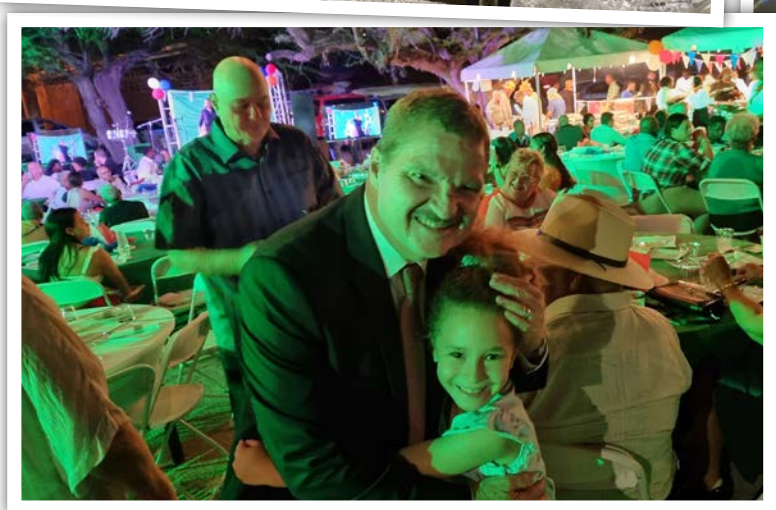














Entrevista di Prome Minister cu e revista conoci na Hulanda

“Diplomat Affairs Magazine - In Touch With The Dutch”

DURANTE su bishita na Hulanda na Maart ultimo, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a wordo entrevista pa e revista reconoci na Hulanda “Diplomat Affairs Magazine - in touch with the Dutch” cu ta celebrando nan di 10 aniversario. Durante e entrevista, Prome Minister a duna splicacion amplio riba varios tema importante pa pais Aruba.

Crecemento Economico

Prome Minister a splica cu Aruba su aliado y socionan ta referi na Aruba como un nacion orguyoso. E isla ta gosa di un clima fantastico, hendenan amabel, y playanan bunita, cu ta e factornan principal pa atrae mas y mas turista. Tambe el a indica cu mientras cu turistanan ta gosa di e hospitalidad y beyesa natural di e isla, nos como ciudadano ta orguyoso di e resiliencia di nos hendenan y nan abilidad pa resolve tur problema. Despues cu a cera e refineria, Aruba a cuminsa inverti den infrastructura, acomodacion, y cursonan di hospitalidad, combertiendo Aruba asina den e destinacion vacacional mas faborito pa e turistanan. Awe Aruba su pilar economico ta turismo cu ta creciendo dia y dia mas.

E necesidad pa Diversificacion di Economia despues di Pandemia

Mirando cu Aruba ta e isla mas afecta durante e pandemia di Covid-19, a mira e necesidad di cuminsa traha riba diversificacion di economia. Aruba a identifica 6 sector pa inversion, cual ta agricultura, economia circular, industrianan creativo, conocemento economico, logistica y “niche tourism”. Prome Minister a indica cu a pesar di e retonan cu e pandemia global a trece cu ne, Aruba a mira un crecemento remarkabel den e GDP di 27.6% na 2021, cu a sigui crece den 2022 y 2023. E ta di suma importancia pa Aruba enfoca riba e diversificacion economico, y maneho financiero responsabel pa sigura e crecemento continuo di e GDP.

E Crecemento den Turismo despues di e Pandemia y e Resiliencia di Pais Aruba

E crecemento turistico di pais Aruba ta remarcabel. Durante aña Aruba ricibi 1.24 miyon di turista, mustrando asina un crecemento di mas cu 11% compara cu prome cu pandemia. E mercado Mericano ta hunga un rol grandi den e crecemento aki, hunto cu e mercado Latino cu tambe a crece debi na aereolinianan nobo, y e cooperacion di e partnernan Latino. Turismo Crucero tambe a mira un crecemento, reafirmando asina cu Aruba ta un destinacion atractivo pa e mercado crucero.

Aruba como Centro di Inversion

Prome Minister a indica cu e meta di pais Aruba, ta pa bira un destinacion lider den inversion den Caribe, atrayendo inversionistanan di den region, y den Reino Hulandes. Un di e strategianan cu a uza pa logra esaki, ta e Aruba Investment Summit (AIS24), cu Aruba a organisa na Den Haag, Hulanda. E iniciativa aki a conta cu colaboracion di Ministerio di Economia, Comunicacion, y Desaroyo Sostenibel, tambe di Deparatmento di Asuntonan Economico y Industria di Aruba, Aruba Investment Agency, Kamer van Koophandel, y VNO Aruba. AIS24 a ofrece un plataforma na unda participantenan por a explora oportunidad di inversion, y posibilidad di un “partnership”.

Maneho Financiero Responsabel y Reconocemento internacional

Aruba a sa di logra un progreso remarcabel den e ultimo añanan, demostrando asina e compromiso di un gobernacion diligente y practicanan fiscal transparente, dunando prioridad na mantene na nivel internacional y cumplimento tecnico cu e ‘Financial Action Task Force (FATF). Aruba su dedicacion pa mantene e standardnan internacional a wordo demostra den e ultimo evaluacion di “Caribbean Financial Task Force (CAFT). Esakinan sigur ta logronan financiero grandi pa Aruba y muestra di tin un maneho financiero responsabel.


ARUBA AS AN INVESTMENT HUB IN THE CARIBBEAN

As part of our economic strategy, Aruba aims to become a leading investment destination in the Caribbean, attracting investors from the region and within the Kingdom of the Netherlands

Document: "Diplomat Affairs Magazine - 10th Anniversary 2024" loaded from Issuu.com

By H.E. Mrs. Evelyna Wever-Croes, Prime Minister of Aruba

H.E. Mrs. Evelyna Wever-Croes, Prime Minister of Aruba



Colaboracion Multilateral pa Solucionnan Innovativo y Sostenibel

Colaboracion multilateral ta importante pa por adresa e retonan global manera cambio climatico, y pa logra metanan colectivo manera desaroyo economico y sostenibilidad. Como isla chikito, Aruba ta vulnerabel na cambio di clima. E ocurencianan aki por afecta medionan di bida, infrastructura y ecosistema di e isla. Tambe mirando cu Aruba ta limita riba su recursonan natural y ta depende di importacion di producto, esaki por afecta prijsnan, afectando asina turismo y comercio. Pa loke ta cambio climatico, Aruba ta alinea cu iniciativanan global partcipando asina na e diferente conferencianan di clima den region. Tambe Aruba a ahusta su ‘National Energy Policy” , enfocando riba energia renobabel.

Prome Minister ta sumamente satisfecho cu e resultado di suentrevista den e prestigioso revista aki, dunando asina un bista completo riba tur e desaroyonan andando, y e iniciativanan cu Aruba a bin ta eherciendo.

Minister Geoffrey Wever a presenta esfuersonan pa stimula Agricultura Comercial na Parlamento



SIMAN a habri cu un presentacion na Parlamento di Aruba encuanto esfuersonan andando pa stimula e desaroyo di agricultura comercial na Aruba como un pilar economico nobo. Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Geoffrey Wever, a elabora riba diferente proyecto cu enfoke riba desaroya agricultura comercial, e retonan y con ta trahando pro-activamente pa resolve "bottlenecks" cu ta den alcance di su Ministerio di Asuntonan Economico.

Reconociendo e desafionan cu agricultornan local ta enfrentando — costo halto di awa y coriente, disponibilidad di tereno, conocemento tecnico y empresarial, y acceso limita na financiamento pa proyectonan agricola — Minister Wever a detaya e pasonan concreto cu su ministerio a tuma pa mitiga e obstaculonan aki y fomenta crecemento di e sector, hunto cu e pasonan cu Minister Arends, como minister di sector primaria ta implementando.

Destacando e iniciativanan strategico di e ministerio, Minister Wever a introduci Agri-Business Academy y Agri-Fund, den colaboracion cu Minister Arends y instancia financiero di credito, Qredits Aruba.

Agri-Business Academy: Ta un proyecto cu ta dirigi pa aumenta e habilidadnan empresarial di agricultornan, e academia aki a ser introduci na comienso di 2023, y ta provee entrenamento esencial y apoyo pa sigura cu agricultornan di Aruba ta ekipa pa maneha y crece nan negoshi agricola efectivamente. E aña aki lo organisa e Agri-Business Academy un bes mas pa sigui cu e esfuersonan.

Agri-Fund: E programa di financiamento aki ta ofrece financiamento cu interes abou (na 2% di interes) pa apoya desaroyo y expansion di proyectonan agricola, y haci'e mas facil pa agricultornan obtene e capital necesario pa inverti den nan negoshi pa asina por aumenta productividad y promove nan sostentabilidad comercial.

Minister Wever a expresa optimismo tocante e potencial di e programanan aki pa inicia desaroyo amplio den e sector di agricultura comercial. "Si nos por demostra cu e modelo di Agri-Business Academy y Agri-Fund ta exitoso, nos lo regresa Parlamento den futuro cercano pa solicita fondo adicional pa sigui stimula e industria ariba un escala mas amplio," minister Wever a declara.

E Ministerio tin plan pa anuncia mas proyectonan pronto cu lo sigui fortalece e sector vital aki. "Nos ta compromete na transforma e panorama agricola di Aruba, asegurando 'food security', y fomentando diversificacion economico," Minister Wever a conclui.

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Nos ta gradici Luna Foundation p'e trabou cu nan ta eherce

SEGUN estudionan, hende cu ta haci daño na animal, no ta stop na animal so. Tin un relacion establecí entre abuso na animal y violencia na hende. Un ley fuerte pa proteha nos mascotanan, por yuda preveni pa un abusado di bestia bira abusado di mucha.

Riba Dia di Rey, hunto cu mi colega Sra. Setty Christiaans – Yarzagaray, nos a tuma e oportunidad pa bishita Luna Foundation y mustra nos aprecio p'e trabou cu e boluntarionan ta haci pa brinda e cachonan cu un pasado traumatico un futuro briyante. E boluntarionan ta duna hopi ora di nan tempo liber, energia y amor pa bienestar di e pober animalnan.

Na Luna Foundation nan ta ricibi cuido medico, hopi cariño y speransa pa un bon hogar. Actualmente, tin mas cu 160 cacho bandona, maltrata y no desea pa nan doño. Esaki ta un indicacion di e seriedad di e problema. Tin varios fundacion cu ta compartiendo e lucha pa salba e cachonan abusa. Mescos cu a trata e ley contra abuso di mucha, parlamento



ta trahando pa amplia e ley contra abuso di cacho.

Durante e reunionnan di comision nos dilanti, parlamento lo enfoca riba e ley, "handhaving" di e ley y conscientisacion. Nos ta gradici e boluntarionan di Luna Foundation p' e excelente trabou cu nan ta eherece.

Caribbean Cinemas

NOW PLAYING



BOY KILLS WORLD

A fever dream action film that follows Boy, a deaf person with a vibrant imagination. When his family is murdered, he is trained by a mysterious shaman to repress his childish imagination and become an instrument of death.



CHALLENGER

Tashi, a former tennis prodigy turned coach is married to a champion on a losing streak. Her strategy for her husband's redemption takes a surprising turn when he must face off against his former best friend and Tashi's former boyfriend.



THE FALL GUY

After leaving the business one year earlier, battle-scarred stuntman Colt Seavers springs back into action when the star of a big studio movie suddenly disappears. As the mystery surrounding the missing actor deepens, Colt soon finds himself ensnared in a sinister plot that pushes him to the edge of a fall more dangerous than any stunt.



SPY X FAMILY CODE: WHITE

After receiving an order to be replaced in Operation Strix, Loid decides to help Anya win a cooking competition at Eden Academy, by making the director's favorite meal in order to prevent his replacement.

For Showtimes and online ticketing: www.caribbeancinemas.com

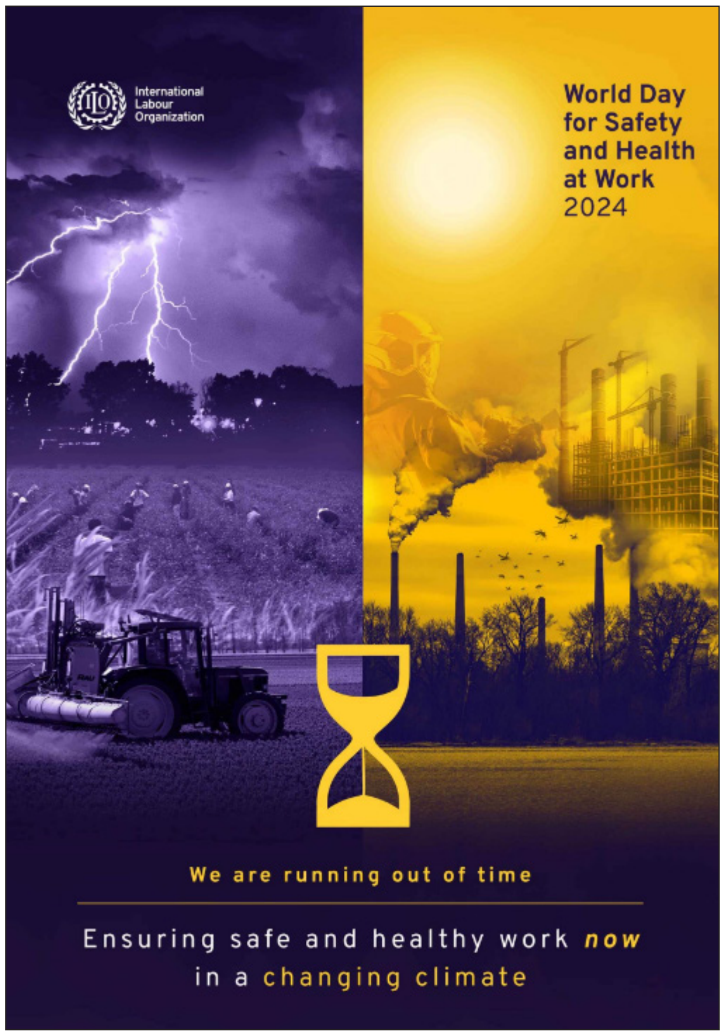
ARBO ta den bira WET

TUR aña for di 2003, ILO (International Labor Organisacion) ta celebra riba 28 april, e dia di “Salud & Siguridad na pia di trabou”. Unda cu cada aña ta duna atencion special na un tema specifico.

E aña aki ILO ta pone enfasis riba e cambio climatico, y e rol cu esaki ta hunga riba Salud & Siguridad na pia di trabou.
For di 2005, ILO a recomenda Aruba pa acorda cu Convenio 155 y/of 187. Cu ta base di e maneho pa leynan di Salud & Siguridad pa un Pais moderno. Asina reemplasa e “Ordenansa di Siguridad” (Veiligheidsverordering en Besluiten) cu ta hopi anticua y mester wordo reemplasa. Mester presenta un ley moderno pa loke ta trata Salud & Siguridad na pia di trabou.
For di 2007 a cuminsa cu e esfuerso aki, unda a bin cu e Rapport “Voorstel mordenisering arbeidomstandigheden wetgeving”.

E asunto aki a keda pega te na November 2011, despues cu a lanta un comision “werkveiligheid” di parlamento di Aruba, cu a pusha esaki, y pa Juni 2013 Minister di Labor di e tempo ey a dicidi di pone un accento riba e asina yama “ArboWet”. Y pa October 2014 parlamento a ricibi e Nota ArboWet Aruba. Diferente otro accionnan a sigui durante e añanan.

Na 2018 e Minister di Labor ta firma un decreto ministerial pa reactiva e comision Tripariet, y 2019 ta organisa 2 Congreso (April & November) cu e tema “Dialogo Social Laboral Tripartiet” (DTSL) riba e tema di ArboWet Aruba. Diferente reunion a sigui despues, y e ley a haya e atencion debido. Lamentablemente e pandemia di Covid a dal mundo henter na 2020 cu a tranca ful e proceso pa cu ArboWet Aruba.





Nos a drenta a 2024, y ban spera cu Parlamento ricibi y lo formalisa e ley e aña aki, paso na October ta bay cumpli 10 aña cu nan a ricibi e Nota ArboWet Aruba. Y na 2025 lo cumpli 20 aña cu ILO a recomenda Aruba pa modernisa e ley pa loke ta trata Salud & Siguridad na pia di trabou.

Evento di Dia di Labor na Centro Juvenil Washington







PA celebra Dia di Labor, Centro Juvenil Washington ta organisa un evento espectacular pa henter famia. E evento lo tuma luga riba 1 di mei 2024, for di 9.00 AM te 3.00 PM, n'e edificionan di Centro Juvenil Washington.

Tur hende ta cordialmente invita pa disfruta di un dia alegre. Nos ta ofrece un variedad di actividadnan pa tur edad:

- Un tremendo vlooienmarkt, caminda bo por haya productonan unico y interesante;
- Un tent cu ta bende pinturanan di Aruba bunita;
- Un huki cu ta ofrece snacknan dushi pa satisface e hamber;
- Un bon cushina cu ta ofrece platonan delicioso pa tur gusto;
- Y p'e muchanan, nos tin un playground y un tereno amplio pa nan hunga y disfruta.

Pero e atraccion mas special di e dia t'e exhibicion super grandi di mas cu 400 cuchara di mas di 80 pais. Bo lo por explora y aprecia e diversidad cultural y creatividad cu ta representa den e cucharanan colecta.

Nos ta spera di topa boso tur na e evento aki pa un dia di alegria y cultural. Bo ta invita!

Pa mas informacion, por tuma contacto cu Anselmo Croes na 565-1553 of via e-mail na croes.anselmo@hotmail.com.

Youth Art Explosion cu Evelyn un exito rotundo











DIASABRA 27 di April, Dia di Rey, Lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a organisa e prome Youth Art Explosion cu participacion di 20 hoben. Pa un dia e sala di Cede di MEP a wordo converti den un studio di arte y asina e hobennan por a mustra nan creatividad y pasion pa e arte di pintamento hunto cu lider di MEP.

Desde varios dia prome cu e evento ya cuponan a yena y riba Diasabra Dia di Rey, trempan e hobennan tawata warda ansioso pa cuminsa mustra nan talento. E atardi aki a cuminsa unda e mandatario a duna algun instruccion cortico y a mustra algun ehempel y mesora e creatividad di e muchanan a los y e resultado final tawata espectacular.

E idea principal tras di e evento aki tawata pa MinPres por comparti su conocemento di pinta cu e hobennan y tambe pa pone luz riba e talento di cada hoben y duna nan e atencion mereci y asina poco poco nan mes lo descubri nan talento artistico y na final di e dia aki por a wak esaki luci den e bunita obranan di arte.

Lider di MEP a keda hopi contento di por a comparti y combersa cu e hobennan aki y na final di e evento a expresa cu el a keda impresiona cu tanto talento cu tin na Aruba den hobennan y na peticion di e hobennan sigur lo ripiti e evento aki den futuro. "*Danki na mi ekipo cu a yuda mi, y principalmente danki na tur e muchanan cu a asisti. Boso tin hopi talento y nos a gosa hopi. Tawata un placer di por a comparti arte y combersa cu boso*", lider di MEP a expresa.

Ibero American High School a celebra dia di Rey

DURANTE fin di siman Ibero American High School a celebra dia di Rey cu varios wega pa e alumnonan y car wash, bendemento di cuminda y paña den forma di mercado di purga.

Director di Ibero American High School Andy Sentano ta hopi satisfecho cu e actividadnan organisa pa Meneer Tico y su team di maestro. Tur maestro y alumno a pone man na obra pa yuda cu e actividadnan pa e scol. Sr. Andy Sentano ta gradici Pueblo di Aruba cu a bin celebra dia di Rey na Ibero American High School na San Nicolas.



Parlamentario Ricky Hoek:

Diferente proyecto ta andando y lo sigui cana na bienestar, cuido di nos muchanan y hobennan pa pais Aruba

DIALUNA mainta a habri y Parlamentario di Fraccion di MEP, Ricky Hoek a trece dilanti varios topico di relevancia pa e comunidad di Aruba. El a cuminsa haciendo referencia na e luna di conscientisacion contra abuso di mucha. Falta algun ora pa e luna aki finalisa, pero e parlamentario kier a elabora un tiki mas riba e trabaonan cu ainda ta andando y cu lo sigui pa loke ta trata e tema importante aki.

Hoek a declara cu algun dia pasa, Minister di Husticia y Asunto Social, Sr. Rocco Tjon a laga sa cu ta bay tin e curso di 'Recherche Psycoloog' y cu lo cuminsa den luna di Mei. Nan lo haya un training riba con pa haci investigacionnan na e miho manera, hisando e nivel di e profesionalnan. E parlamentario a sigui bisa cu esaki sigur ta un paso hopi importante pa loke ta combatimento y analisis di casonan di abuso di mucha pa despues bay trata nan den corte.

Minister Tjon tambe a splica di e proyectonan riba tereno di husticia, specificamente pa loke ta Instituto Coreccional di Aruba (KIA). Na KIA a duna un capacitacion na e profesionalnan, specialmente den e 'Jeugdafdeling'. E profesionalnan, pa medio di e training aki, ta keda certifica y registra den e base di dato di Hulanda pa asina mustra riba e nivel di profesionalisacion y di e curso cu nan ta haya cual ta uno sumamente halto, Hoek a indica.

E metodo di 'U-Turn' ta uno cu ta wordo uza den Reino Hulandes specificamente pa e hobennan. E metodo aki ta duna guia y un cuido miho y dedica na e hobennan, yudando nan tambe cu e proceso di resocialisacion den comunidad.



Ricky Hoek a expresa cu esaki ta un paso hopi importante mirando cu e ta yuda e hobennan bay bek den comunidad.

E proyecto piloto aki ta bay inicia dia 2 di mei. E profesionalnan lo core un periodo di stage pa pone den practica tur loke nan a siña. Despues di esaki nan ta bay sigui un plan specifico di sigui desaroya nan mes profesionalmente den e tereno aki. Parlamentario Hoek a manifesta cu akinan ta mira cu berdaderamente gabinete Wever-Croes II ta pone tur su atencion y enfoke riba combatimento di abuso di mucha y hoben.

PARLATINO na Corsou

Siman pasa, Parlamento di Aruba, e comisionnan di Igualdad di Genero, Mucha y Hubentud y tambe e comision di Medio Ambiente y Turismo a atende e reunion di Parlatino na Corsou.

Den e comision di Igualdad di Genero, Mucha y Hubentud, di cual Parlamentario Hoek ta forma parti, a haya un presentacion extenso di e representante di Cuba cu a trece dilanti e ley modelo pa loke ta salud sexual di embaraso di adolescente.

"Den e punto aki, nos como Aruba por a presenta y notifica con bon na Aruba tin un programa di prevencion di embaraso hubenil y con nos institutonan ta traha hunto. Esaki sigur tabata un plus punt, un parti positivo caminda cu Aruba por a presenta e proyectonan cu nos ta haciendo y e resultadonan cu nos ta wak den e ultimo añanan aki". Hoek a expresa.

A haya tambe un presentacion fo'i Ministerio di Asunto Social di Corsou unda e elabora riba e plannan pa hubentud cu tin. Un di e plannan ta e introduccion di e Codigo di Proteccion di Mucha y Hoben. E delegacion di Aruba a sinti hopi orguyoso pasobra ya caba na Aruba a implementa y tin e Codigo di Proteccion. Por a mustra e desaroyonan y e experiencia cu tin como tambe e partinan positivo cu ta wak den e programa aki.

Finalmente, Parlamentario Ricky Hoek a indica cu luna di april a bay enfoca riba conscientisacion contra abuso di mucha. "Hopi trabao gobierno di Aruba a bin ta haciendo desde 2017 te cu dia di awe. Ainda tin mas proyectonan andando y cu lo sigui cana na bienestar y cuido di nos muchanan y hobennan pa pais Aruba".

Gregorio Wolff

Aruba, 1 mei 2024

NOS ta yegando un biaha mas 1 di mei, dia Internacional di tur trahado di mundo, e dia mas grandi p'e clase trahado y sindicalismo. Awe tambe nos ta wak cu na mundo y na Aruba tin hopi situacionnan confuso. Pa loke ta internacionalmente, esaki ta debi n'e cambio di poder geo-politico. Un dia pa recorda y conmemora, awe 1-mei, t'e luchanan grandi di Trahadonan na mundo, specialmente e lucha p'e trahadonan por traha menos ora, p'asina por dedica mas tempo na su famia y na su hobbynan.

E lucha di trahadonan pa traha 8 ora pa dia tabata na Chicago, USA. Manifestacionnan a cuminsa dia 25 april 1886, 1 mei tabatin manifestacionnan grandi y dia 4 mei tabatin e masacre ora un bom a explota n'e manifestacion na Haymarket Chicago, matando manifestante y polis. Semper manera ta normal, e 8 lidernan sindical a ser acusa di ta culpabel y despues condena na pena di morto. Despues na 1889 e Segundo Internacional a proclama 1 mei como Dia Internacional di tur Trahadonan na mundo, entrante 1990. Pues esencia di e lucha di 1 mei ta pa traha menos ora. Na Aruba nos no ta wak hopi movecion den esaki, esta lucha p'e trahado traha menos ora, cual ta necesario si.

Na final di siglo pasa den sector publico, ora cu gobierno mester a duna Empleadonan Publico 5% di aumento di salario y gobierno no tabatin placa, mi persona, como negociador/vocero di sindicatonan den sector publico y cumpliendo cu e filosofia di e lucha di 1 mei, a negocia y logra cu den sector publico, e trahado ta bay traha 38 ora pa siman, esta dos ora menos. Gobierno no por a cumpli cu e orario di 38 ora y nos a negocia 13 dia extra di vacacion, e asina yama ATV, pa aña. Nos no ta tende mucho e ultimo añanan, di logro di trahadonan pa traha menos ora.

Situacion malo di e clase trahado na Aruba, sindicalismo na werki

Situacion di e clase trahado na Aruba, awe na 2024 ta malisimo pa un grupo grandi. Prome cu tur, t'e salarionan abao y un costo di bida altisimo. Cada biaha bo bay supermercado, bo florin ta bal menos compara cu e comestibelnan cu bo ta cumpra. Esnan cu ta sigui e indicadornan economico, cual ta ilustra e maneho politico traduci den cifranan durante Status Aparte, ta yega n'e conclusion cu e maneho tabata y ta malo p'e trahado. Consecuencia ta cu awe por mira cu e salario minimo, esaki un parti grandi di nos trahadonan ta gana, ta yegando 30% di e Canasta familiar, na Hulandes e Bestaansminimum.
C'un salario menos cu e cifra di e canasta familiar=bestaansminimum bo ta cay den un situacion di pobresa segun standardnan establecí pa gobierno di Aruba. Acerca hopi trahado ta gana net ariba e salario minimo, pues tambe den un situacion malisimo.
Aki nos mester nota cu mayoria di gobernantenan durante Status Aparte solamente a wak den direccion di empresarionan y e trahado ta keda benta pa su cuenta.

Representacion sindical malisimo y lidernan cu mentalidad dictatorial.

Otro puntonan pa menciona awe 1-mei t'e situacion tristo di e grado di organisacion di trahadonan esta ta miembro di un sindicato. Pa sector publico e ta positivo, pero den sector priva, cu e tantisimo abuso, menasa di dunadonan di trabao e grado di representacion sindical ta hopi abao. E no ta yega ni 3 o 4 % si conta e miles di trahadonan ilegal, kendenan no tin ningun clase di derecho.

Sindicalismo tambe ta den su situacion mas malo, sigur pa loke t'e ultimo 75 añanan. Hasta awe, nos conoce e excesonan manera e caso di maximo lidernan sindical dentro di sindicato kendenan ta bayendo pa 11 aña, otro a cumpli 15 sin tene eleccion, claramente, pa nan keda como e hefe. Uno t'e caso di 15 aña, unda nan a baha e lider maximo y pone eleccion, mi ta referi aki na TOPA. SEPPA cu su lider maximo, señora M. Brito a cumpli 10 aña sin tene eleccion y ta bayendo pa kibra e record di e dirigente di TOPA. Cada ken por cualifica e dirigentenan aki na nan manera di pensa, esta ta hende cu ta stima democracia, hende cu ta cumpli cu democracia, hende cu tin rabia ariba democracia, dictador sindical, matado di democracia. Mas tristo pa SEPPA, un sindicato c'un historia grandi di lucha, Delegadonan y Miembronan sa di e exceso aki, toch mayoria grandi no ta haci nada.
Awe 1-mei, esaki ta un asunto cu mester di un reflexion profundo di trahadonan.

Ministro di Labor sin maneho laboral drechi

E ultimo 10 pa 12 añanan, decisionnan grandi a cay pa construccion di hotelnan y otro acomodacionnan pa aloha turistanan. Ban ta franco, ora bo wak ultimo tempo cuanto ministro a sinti e rosea di husticia, hasta varios cu sentencia, tin ta den prizon, esakinan ta indicacion fuerte cu placa bao di mesa tabata e miho politica pa regla tur sorto di permisonan, di terenonan, di construccionnan, di estadianan, etc..

No tabatin, ni tin un debido control ariba e Sector di Construccion y establicimentonan pa turistanan. Den e sector di construccion, sigur den e region di Noord, construccionnan ta creciendo rapidamente y barbaramente. Stranheronan y tambe localnan cu placa ta cumprando tur cos, nan ta pusha e 4 gruponan ilegal kendenan ta yega cu boto, otronan cu visum pero ta keda Aruba, gruponan di e poderoso Hindunan y tambe di e Chinonan. Nan a forma e ehercito di Cheap Labor. E ministro di Labor ta sconde su wowonan tras di su dedenan, a cera su djentenan pa no papia, a tapa su horeanan pa no tende, igual n'e conocedo 3 macaconan. Cuanto ilegal tin? Un pregunta cu ningun hende sa, pero sigur nan ta pasando un dozijn di milnan, trahando zwart, sin ta paga impuesto, parti grandi bibando den chosanan, no admisibel pa sernan humano.

Mayoria grandi ta trahando den construccion pa gruponan di stranheronan rico: Mericanonan, Canadesnan, Macambanan Europeano, Venezolanonan, amigonan di Guiado cu placa horta di Citgo y di otro companianan di Petroli, stranheronan cu placa di droga. Mester menciona cu tin hende serio tambe den e mundo di construccion. E Arubiano y stranhero legal cu salario mas halto cu e ilegal, hopi biaha na final di cuenta c'un salario netto menos compara cu e ilegal, ta haye obliga p'e tambe bay traha ZWART.
Nos gobiernonan tin un maneho, cerca e Ministronan di Economia y di Labor, pa intencionalmente bandona nan parti di trabao den e sector aki, nan maneho ta "laat de boel maar waaien"= laissez-faire.
Pa mundo sindical, awe 1- mei nos mester constata cu e construccionnan actual ta un desaster. E cantidad di miembro sindical por bisa ta "cero". Algo nunca bisto na Aruba.

Vivienda ta un asunto malo ora ta toca e trahado na Aruba

E forma con trahadonan y sigur manera trahado stranhero ta biba den casnan na un pais rico manera Aruba, por ser considera como "coy yora". Poco a poco Arubianonan tambe ta bay den e direccion aki si no bini coreccion.

>>

Den e region di Noord, unda stranheronan rico ta ricibi y cumpra casi tur tereno pa converti nan den construccionnan grandi pa establecimento turistico, no ta resta nada pa construccion di cas pa trahadonan. Pa trahadonan casi no tin inversion. Na Noord ni tereno tin mas.
Gobierno mester busca inversionnan pa cuminsa cu construccion di casnan di pueblo o casnan social. Acerca mester bini cu iniciativanan pa yuda nos trahadonan mes construi nan cas, esta cu tereno y inversionnan.
Segun un estudio ultimamente publica 70% di trahadonan, contando e ilegalnan, esaki ta yega 80%, no tin un sueldo cu nan por cumpra un cas. Un cifra tristo!!
Mester busca inversionnan cu porcentahe di interes abao pa inverti den vivienda p'e trahado c'un sueldo te cu 35 mil florin pa aña y tambe pa pensionadonan.

E forma con stranheronan rico y otro personanan cu placa ta cumprando terenonan y casnan pa converti nan den hotelnan chikito a aumenta barbaramente. Companianan di Real Estate ta lanta mescos cu paddenstoel.
T'e desaroyo aki a pone cu e prijsnan di tereno y di cas a subi barbaramente. Un locura total, sigur den e region di Noord. Casnan sin nada special, prijs pidi ta 1 miyon florin.

Kico a para di e idealnan di ta baas den nos mesun cas? Nan a ser benta afo?
Awor, awe na 2024, nos ta tende awor cu e Ministro di labor ta lamenta cu pa motibo cu demasiado construccion di hotelnan y acomodacionnan pa turistanan ta biniendo cla, mester di banda di 10 mil trahado extra e aña aki. Ya segun e, desempleo ta hopi abao. Di unda lo saca e trahadonan pa duna servicio?
Pues construccionnan cu permisonan otorga, sin un bon maneho=noplanea ta causante di e problema, pa cual awor ta grita y busca solucion.

Awe, 1-mei 2024, trahadonan na Aruba mester analisa e situacion na Aruba corectamente teniendo cuenta cu e siguiente puntonan:
1. Un grupo di stranheronan rico, prome menciona, cu permisonan pa construccion ricibi, por bisa pa loco, for di mundo politico na Aruba;
2. E grupo aki ta uza otro stranheronan ilegal=cheap labor, agregando balornan grandi na nan inversionnan ora nan construccionnan ta cla;
3. Casnan na prijsnan rasonabel p'e trahadonan na Aruba no tin, corda p'e ilegal;
4. E grupo di stranheronan rico aki sa, cu ora nan construccionnan ta cla, gobierno lo percura pa nan tin e trahadonan, pa duna servicio n'e turistanan;
5. E inversionistanan aki sa tambe cu Aruba ta uza hopi placa di impuesto pa ATA, e compania estatal, pa promove Aruba mundialmente pa turistanan yega nos Isla y yena nan establecimentonan cu turista;
6. E inversionistanan aki cu poco inversion, ta bay uza e producto ARUBA den Turismo, pa un biaha mas agrega mas balor na nan inversionnan.

Awe 1-mei, nos trahadonan mester repasa e puntonan menciona ariba, despues di analisa e situacion, ta bisto cu politiconan a benta afo, e idealnan di Status Aparte pa nos tin autonomia na Aruba esta "Baas den nos mesun Cas". E politica nobo ta haci nos mas dependiente di esnan cu placa, kendenan tin nan metanan pa gana mas tanto placa posibel cu inversionnan abao, haciendo uzo di e producto Aruba. Mayoria di biaha e inversionistanan aki no ta hinca ningun cen pa promove Aruba, hopi ni na Aruba nan ta biba, pero ta gosando di e producto Aruba.
Pues, Aruba a bira e "galiña cu ta pone e webo di oro" pa nan.
Nos, ta parce un pueblo sokete, nos ta birando mas dependiente di stranheria y kendenan ta haci uzo di e producto Aruba cu poco inversion. E falta di maneho politico ta cabando cu nos autonomia, pa cual Aruba a lucha duro pe.

Con pa yega n'e trahadonan pa duna servicio
E grito cu mester di mas trahado pa duna servicio den e hotelnan y establecimentonan pa aloha turista t'e trabao mas importante awe di mundo politico.
Nos ta lesa y tende:
Minister di labor ta reuni cu gremionan comercial referente e escasez di trahado pa por cumpli cu e demanda laboral. Pensionadonan, un parti grandi, kendenan no por biba cu e placa di pensioen dor di e bida carisimo ta acercando Ministro, expresando nan deseo di por sigui traha. P'esaki e titular di Labor ta sondeando e posibelidad pa duna un incentivo fiscal n'e pensionadonan cu kier sigui traha n'e establecimentonan nobo.
Lo bay organisa un Job-fair specialmente p'e categoria di edad aki unda tur comerciante y gremionan, hunto cu departamentonan di gobierno ta presente pa asisti y intermedia caminda ta necesario.

Turismo cu ganashinan barbaro, pero no tin e balansa social y hopi problema
Pues Aruba, un isla chikito, cu pa falta di maneho di mundo politico tin su tantisimo problemanan. Ta bisto cu e trahadonan t'esnan mas perhudica dor di e maneho aki.
Mi a trata un combinacion di asuntonan cualnan ta di suma importancia ya cu ta trata, e campo laboral y social cu su hopi problemanan. Nos conoce un infrastructura turistico cu ganashinan barbaro den e sector aki di Turismo, cual t'e actividad economico mayor na Aruba, pero e tin su desaroyonan peligroso.

Posicion di trahadonan, semper y sigur awe 1-mei, ta pa lucha pa crea un balansa social, est'e surplus cu nos ta ricibi di turismo ta ser reparti hustamente entre e inversionistanan y trahadonan cu gobierno. Nos mester pusha mundo politico pa haci tur esfuerzo pa yega n'e tan anhela balansa social.
E indicadornan economico ta mustra te awe, cu trahadonan no ta ricibi nan parti. E trahadonan mas abao y e clase media y pensionadonan ta ricibiendo slanan duro. Otro cu ta ricibi sla formal ta nos autonomia.

Otro fayo cu e crecemento grandi di construccionnan pa aloha turistanan a crea ta den e structura fisico di e industria di Turismo, esta un empresa adecua pa procesamento di e awa di riool. Loke tin awor no ta bastante, hasta poco tempo pasa, e ministro di medio-ambiente mester a duna un permiso special pa awa di e planta bieu pa procesa awa di riool drenta lama. E permiso aki no ta algo normal y ta indica algo malo den e proceso aki.
Positivo ta cu tin un proyecto estatal pa trece mas impuesto p'e turista paga, cual ta ser destina pa trece planta nobo pa mehora e infrastructura pa procesa awa di riool.

Biniendo bek ariba e balansa ta bisto cu esaki ta cay na fabor di e grupo di inversionistanan cu nan ganashinan, Cada biaha ta gobierno ta core busca solucion pa problemanan p'esey, awe 1-mei, e posicion di trahadonan mester ta cu ta busca un solucion balansa, no laga e riconan so probecha di nos producto Aruba.

>>

Trahadonan y e situacion internacional
Awe 1-mei 2024, ta bon pa trahadonan wak tambe e geo-politica, esta loke ta pasando internacionalmente. Prome pa trahadonan tuma nota di e cambio geo-politico, unda e mundo Uni-polar cu Merca y NATO como e unico poder militar y economico na mundo for di 1992, final di e epoca di guera friu, a termina. Desde 2022 nos conoce un mundo Multi-polar, cu awor banda di Merca/NATO, China y Rusia tambe, como podernan grandi. Acerca tin e union di Rusia cu China. E cambio grandi aki sigur ta causante di gueranan. Nos conoce na Ucraina, un guera di Rusia contra Ucraina plus paisnan di Nato. Un guera segun informacionnan ta yegando su fin, cu Rusia ganando militarmente ariba e camponan di bataya.
Nos tur cu ta trahadonan di bon boluntad na mundo, awe 1-mei 2024, mester por forsa pa partidonan sinta na mesa, dialoga y yega na un final di e guera, pasobra na final di cuenta, ta trahadonan ta forma parti di e ehercitonan.

Na Palestina otro guera, unda e pueblo Palestino ta luchando pa su reconocimento como Estado. Na 1948, Nacionnan Uni a parti Palestina, cual tabata un ex-colonia Ingles den dos parti. Di e teritorio, 54% a ser destina pa un estado Hudiu, Israel y 46% di teritorio pa un Estado Palestino. Nunca e estado Palestino a ser concretisa. Israel cu apoyo di paisnan di NATO semper a keda coy mas teritorio di Palestina. Gaza cu ta parti di Palestina tambe a ser conkista pa Israel y despues transforma den un prizon pa 2,3 miyon Palestino cu ta biba na Gaza. Palestinonan no por sali, ni drenta Gaza, sin permiso di Israel. Pa kibra e maltrato aki y caba cu 75 aña di abuso di Israel, 7 october 2023, un grupo rebelde di Palestina, Hamas, a lansa atakenan fuerte contra Israel, cu fusilamento di militarnan Israeli y otro civilnan, tambe tumando rehennan pa por negocia cu Israel.

Esaki a inicia un guera, Israel contra Hamas/Palestina. E guera aki a bira unico den historia di humanidad. Avionnan Israeli cu bomnan di USA, constantemente y inutilmente ta bombardea casnan na Gaza, matando esnan cu no por huy. E cantidad di morto ta yegando 35 mil persona, mayoria muchanan y muhenan. Esnan herida ta yegando 80 mil persona.

Pa prome biaha, den historia di humanidad, via medionan di comunicacion moderno, mundo completo ta wak bibo y directo con Israel ta cometiendo un genocidio contra e poblacion indefenso di Palestina na Gaza.

Sur-Africa a bay CIH (Corte Internacional di Husticia) acusando Israel di ta comete genocidio y mas violacionnan di derechonan humano.
A sali un veredicto preliminar, cu 2 punto clave. Uno ta cu Israel mester haci tur lo posibel pa preveni cu nan ta comete genocidio, loke nos por wak cu Israel no ta cumpli.

Di dos, CIH a ignora e ponencia di defensa propio di Israel. Un estado, den e caso aki Israel cu ta ocupa un otro entidad Palestina/Gaza, no tin e derecho ariba defensa propio, esaki segun leynan internacional.

Israel a destrui 80 pa 90% di tur casnan na Gaza/Palestina, trahadonan Palestino casi tur ta sin empleo. Trahadonan Palestino na Gaza ta sufriendo hopi duro hunto cu nan famia. Tin scarsedad di cuminda, di awa, di luganan pa ser humano drumi, di medicina, di cama pa esnan enfermo y hopi mas scarsedad. USA cu ta bisa cu nan ta luchando pa trece paz n'e guera, pero ya a uza su veto 3 biaha caba den Conseho di Siguridad di UNO. Tur biaha pa stroba di trece paz n'e guera y pa Israel por sigui cu e bombardeonan.

Pues ta mustra cu ta imposibel pa yega na un paz duradero y stop tur accion militar.
P'esey awe 1-mei nos pensamento ta cu esnan cu ta sufri y nos speransa ta, cu pronto lo tin un tregua y cu e guera militar lo yega na su fin, Cu formacion di e estado Palestino lo trece un paz entre e poblacionnan di Palestina y di Israel.

Mundo completo incluyendo USA ta bisa di ta pro e estado Palestina, Israel ta contra. Cu otro veto di USA, bisa si pero vota no, algun siman atras, no por a concretisa ainda e Estado Palestino.

Biba dia Internacional di tur trahado y
ban conmemora e logronan di e clase trahado.

Fortaleza pa Famia

Fe den Dios ta vence tur emocion

TIN hopi cos emocional ta tumando luga, cu hopi hende ta bay tras di dje, pero si nos wak bon no tin ningun cambio pero puro emocion. Anto e diabel ta asina sabi cu e ta yena hende cu emocion pone nan desvia for di e caminda di Dios, pero na final ta bin resulta cu ta solamente un movecion temporal di emocion.

Ta tempo pa hende grandi stop di gaña nan mes y tur esnan cu emocionalmente (carnalmente) kier coopera cu nan, para keto un rato, y realisa. kico nos ta bezig cune, nos ta bezig hungando cu emocion di hende of nos ta bezig lantando furia di Dios.

Filipensenan 4:6-7 ta para skirbi: No preocupa pa nada, ma den tur cos, pa medio di oracion y suplica cu gradicimento, laga boso peticionnan ta conoci dilanti di Dios. Y e pas di Dios, cu ta surpasa tur comprendemento, lo warda boso curason y boso mente den Cristo Hesus.

Dios no ta participa den cosnan emocional, specialmente ora nan ta hala hende pa pica.
Cosnan emocional no por wordo presenta den oracion, pasobra mayoria biaha nan no ta den boluntad di Dios.

Goliat tabata emocional y carnal, y tabata zundra David bisando cu e ta bay mate, pero David tabata declara palabranan di Fe den nomber di Dios di ehercitonan, y sin ningun experencia militar e a derota e gigante Goliat y e pueblo a wordo encurasha pa derota e Filisteonan.

E rey di Siria Senaquerib emocionalmente a manda carta pa rey Ezekias di Juda bisando pa entrega e Cuidad, pero rey Ezekias a hiba e carta den Fe den cas di Dios, y a pone su preocupacion dilanti di Dios y Dios a sali na su defensa.

2 Corintionan 5:7 ta bisa; Nos ta cana pa medio di Fe y no pa medio di bista.

Nos tin cu tene masha cuenta cu nos emocionnan pasobra emocion ta hiba na sensualidad, y hende sensual no tin e Spirito di Dios. Emocion tin hopi mama soltero y hopi tata iresponsabel, pasobra nan relacion tabata emocional y no basa riba fe y realidad den Dios.

Hasta den politica tin decisionnan emocional grave ta tuma luga den cual e pueblo lo keda cu e carga, y e pueblo ta wordo pusha den direccion contra palabra di Dios, djis



pa complace un decision emocional politico.

Abraham tabata un homber di Fe, Sarah a laga su emocion domina su bida, y nos tur sa kico a pasa, y kico ta pasando te e dia di awe.

Un persona cu no ta cana den Fe, ta cana den emocion, pero mas peligroso ta ora e fe mescla cu emocion, pasobra asina e ta bira un persona di curason dobel y no por spera di ricibi algo di Dios, siendo inconstante den tur su camindanan (Santiago 1: 6-7-8).

Nos ta den un tempo trabahoso, cu emocion ta pone kier cambia di homber bira muhe, y di muhe bira homber, matrimonio di mesun sexo ta algo emocional sin base biblico, pasobra Dios a establece cual Dios ta forma parti di dje y esey ta e matrimonio entre homber y muhe (Genesis 1:28) Genesis 2:22-25).

Emocion diabolico tin hopi hende su mente atrapa y nan wowo ciega.
Hende kier opera y cambia nan sexo.
Hende ta pensa cu uzo di droga ta bon, aunke droga ta matando miles y lo sigui mata miles, pasobra nos tur sa cu droga ta traha riba emocion di hende.

Sin Fe ta imposibel agrada Dios, Tur cos ta posibel si nos tin Fe.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Lurbia Maria Maduro

Cariñosamente yama "Lulu of Mamita"
*11-12-1927 - †27-04-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Mi karnénan ta tende Mi bos, i Mi konosé nan, i nan ta siguiMi; 28. i Mi ta duna nan bida etèrno, i nan lo no peresé nunka; i ni un hende lo no ranka nan for di Mi man. 29. Mi Tata, Kende a dunaMi nan, ta mas grandi ku tur; i ni un hende no por ranka nan for di man di Mi Tata.
Juan 10: 27-29

Glenn F. de Windt

*19-12-1965 - †28-04-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Virginia Antoine

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor y amor ta Dios
Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia mi lo ta banda di boso curason, mi por steuns di loke Senjor ta hasi
Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos esposo y ruman stima:

Andres Abelino Ras

Mihor conoci como: "Cal"
Sunrise 11-11-1956
Sunset 28-4-2024

Na nomber di su:
Esposa:
Mariela Ras-Kock y yiunan Romar, Ryon y Roderick Peterson

Rumannan:
Felipe y Iris Ras-Orman y famia
Mervin y Trey Wyatt-Ras y famia

Mescos cu nieta: Zayren Peterson

Omo: Ismael Bareño

Su cuñanan, primo y primanan stima, amigo(a) nan, bisiñanan, ex-coleganan di DIP y Agrupacion musical Pega Saya

Su amigo tur dia na cas:
Michael y Ludwina Maduro

Famia: Ras, Kock, Bareño, Peterson, Yarzagaray, Romero, Maret Marcier, Thode, Vlaun, Arends, Kelly, Orman, Wyatt, Wouters, van der Linden, Oduber, Martes, Croes, Tromp, Loefstok, Wernet, Vinck, Vrolijk, de Cuba, Semeleer, Lampe, de Kort, Dubero, Fingal, Wever, Geerman, Schwengle, Boekhoudt, Rasmijn, Gomez, Larmonie, Martijn, Werleman, Koolman, Henriquez, Rustveld, Thijzen, Henriette, Tobel, Briceño, Geerman, Noguera, Winterdal, Stamper y Maduro.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Oportunidad pa condolencia: *diamars 30 di April, 2024* di 7:00-9:00 pm na Pray Funeral Home.

Acto di despedida lo tuma lugar **diahuebs 2 di mei** di 2:00 pa 4:00 pm na Pray Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Ainda yen gana di biba bai lama y pisca asina hopi planes mas.

Cu tristeza den nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Hermand Leonard Richardson

Mihor conoci como: "Baba"
*9 april 1948 – †25 april 2024

Na nomber di
Ria Richardson-Krooshof
Nanoek Richardson y Francis Chung
Zavian Chung
Falco Richardson y Stefanie Mejia
Mason Mejia
Madeline Mejia

Su rumanan
†Rudolph y Fela Richardson y famia
Franklin y Rosita Richardson y famia
Leo y Joke Richardson Y famia
Irving y †Vera Richardson
†Donald Richardson
Glenn y Jenny Richardson y famia

Primo y primanan

Demas famia Richardson, Krooshof, Chung, Rollock, Chance, Koenraad, Semeleer, Tromp, Falconi, Mejia.

Su bisiña, su amigo y conocirnan cu e tabata aprecia masha.
Su ex coleganan di Setar y Indel/Dantel.
Tur su amigonan piscador di Bucuti Yacht Club y di Noord.

Ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di condolencia cu ta tuma lugar **Diahuebs, 2 di mei 2024** for di 6'or pa 9'or pm na Aurora Funeral Home.

Si ta desea, por hasi un donacion na Wilhelmina Kankerfonds.

Acto di despedida y cremation lo tuma lugar den ceno familiar.



Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos querida Mama, Wela y Bisawela stima:

Veronica Leoncia Ras - Bernabela

miho conoci como Vera, Oma of Tachi
*13 - 01- 1941 - † 26 - 04 -2024

Su querido esposo: †Juan Ceferino "Phill" Ras

Na nomber di yiunan:
Maikel y Jannices Ras-Chen
Melvin y Luz Adriana Ras- Jimenez
Arthur Y Jouraine Ras- Loefstop

Yiu di criansa: Elisha Koppenol

Su nieta (o) nan stima:
Kimberly y Rignaldo Anastatia- Ras
Zavannah Ras y Colvin Rojer
Tyler Ras y Jeanine Chirino
Ashton Ras
Brandon Ras

Bisanieta (o) nan:
Cziovianely Rojer
Ky'Muelizienne Marin
Ky'Muel Marin
Czaëleigh Rojer

Su Rumannan:
† Theresita Valentijn- Bernabela y Famia
Wilfred "Sabio" Bernabela y Rita Navarro
†Juana Bernabela
Marlene "Frida" Gomes- Pourier y Famia
Tiema Libiee - Pourier y Famia
† Edison Pourier y Famia
Luciana Maduro-Pourier y Famia
Egidio "Gi" Pourier y Famia
Ana Lidia "Lichi" Pourier y Famia
Eulalia "Poppy" Pourier y Famia
Arnolda "Nolda" Van der Biezen - Pourier y Famia
† Frederick "Erick" Pourier y Famia
Magaly Maduro - Pourier y Famia
Hensley Pourier y Famia

Su cuña y swanan:
Annie y Genito Maduro-Ras y yiunan
†Marcel y † Sabina Ras- Girigori y yiu
Ricky y Mery Ras- van Vloten y yiunan (na Hulanda)
†Luis Arnold y Glenda Ras-Prescott y yiunan
†Rosendo y Erika Ras- Wiensberg y yiu (na Alemania)
†Robert Albus y yiunan

Su ihanan:
Mircla Guttierez,
†Junior Bernabela
Piet Correa
Jairzinho Theodora

Su muchanan:
Hailenne Franken-Theodora, Jairzinho Theodora, Omira Anthony- Theodora, Jair y Siegmar Valentijn, Vannesa Marquez-Guttierez, Mircla Nava- Guttierez, Juliette Werleman-Koolman, Maritza Koolman, Jorge "Gogo" Koolman. Sheanday Tromp, Helleny Lopez, Amylaine Maduro, Jessica Hoek, Joannie Hoek.

Prima y Primonan, Acto primonan, Sobrino y Sobrinanan, Ihanan, Comer y Compernan na Aruba, Bonaire, Curacao, Hulanda cu ta hopi pa menciona

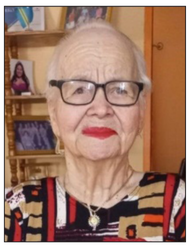
Su bon bisiñanan y amiganan di cas: Merelyn Thielman y famia, Aida Matos y famia, Victoria Andrews y famia, Famia Wever, Famia La Rosa.

Demas famia: Ras, Bernabela, Pourier, Albus, Chen, Loefstop, Jimenez-Cruz, Anastatia, Rojer, Marin, Chirino, Agunbero, Valentijn, Theodora, Gutierrez, Coffy, Englentina, Gomes, Van Heuven, Libiee, Alberto, Fingal, Maduro, Penso, Vingal, Quant, Van der Biezen, Silvania, Boekhoudt, Marquez, Nava, Franken, Anthony, Tromp, Theophile, Winterdal, Josepha, Larenne, Martes, Cecilia, Figaroa, Wilson, Correa, Davelaar, Mora, Romano, Henriquez, Rijke, Molina, Hoek, Ignacio.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Birgen di Fatima na Dakota, **diahuebs 2 di mei 2024** di 9'or pa 11or di mainta. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



"Dios ta amor y esun cu ta biba cu amor ta keda den Dios. 1 Huan 4, 16
Maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda di boso curason,
mi por stens di loke Señor ta haci" Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu Dios Su Boluntad, nos ta participa fayecimento di nos mama, wela y bisawela stima:

Annie Brete-Dirksz

mihor conoci como "Annie"
*06 mei 1930 - † 26 april 2024

Na nomber di su:
Esposo stima:
†Antonio Brete

Yiu nan stima:
Teofilo Brete y Rober Restrepo Herrera
Maria Brete y yiu nan
†Icho Brete
Silo Brete y Esposa Flora Brete-Arends y yiu nan
Erica Orman-Brete y Esposo James y yiu nan
Roy Brete y Esposa Reina Brete-Boekhoudt y yiu nan
Natalia (Sita) y †Esposo Benedict Nisbet Brete
inda Brete y yiu nan
Jose Brete

Nieto nan stima:
Liliana
Carlos y Cathy
Silienne, Sirla,
Jane y Ryan
Haime y Angele
Roderick y Dayanira
Roxienne y Jonovan
Eunice y Yakari
Priscylla y Janine

Bisanietonan stima:
Kaylee, Xhaidon, Riandra, Zeena, Negan, Zane.

Rumannan:
†Juancito Angela y †Julianita y yiu nan
†Pichi Kock y †Marianita y yiu nan
†Maria Giel y †Mauricio y yiu nan
Sebastiana Thiel y †Jose y yiu nan
†Feliz Kock y †Romana y yiu nan
Nene Kock y †Florita y yiu nan
Padu Kock y Ida y yiu
Eloiza Koolman y †Buchi y yiu nan
Rita Kock y yiu nan

Su swa y cuña nan:
†Tarcisio Brete y †Isabel Fernandez y yiu nan
†Agnes y †Juan Falconi y yiu nan
Sabina y †Mencho Danies y yiu nan
Teresita y †Gregorio Danies y yiu nan
†Benny y Filomena Brete-Figaroa y yiu nan
†Nora y † Victoriano Willems y yiu nan
Catharina y Hubert Lampe y yiu nan

Ihanan, comer y compernan, suegro y suegra nan, tur su bon bisiñanan, amigo y amiga nan di cas, conocirnan, tur esnan cu a stime.

Ex Miembro activo di religion di Maria di Tanki Leendert.

Demas famianan:
Brete, Dirksz, Vrolijk, Dabian, Restrepo Herrera, Carrera, Arends, Orman, Boekhoudt, Nisbet, Semeleer, Kock, Angela, Thiel, Giel, Koolman, Sherwood, Thielman, Falconi, Danies, Figaroa, Willems, Lampe, Van der Linde, Robles, Croes, Henrich Falcon, Rosel, Gabriel Torres, Nicolaas, Jacopucci, Donata, Dijkhoff, Kelly, Helder.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma luga **diabierna, 3 di mei 2024.** E restonan di nos defunto stima "Annie" lo ta reposa di 2:00 pm pa 4:00 pm den misa San Francisco di Asis Pro-Cathedral y despues lo sali pa Santana Catolico di playa.
Nos disculpa cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



"Dios ta amor y amor ta Dios
Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia mi lo ta banda di boso curason, mi por steuns di loke Senjor ta hasi
Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos esposo y ruman stima:

Andres Abelino Ras

Mihor conoci como: "Cal"
Sunrise 11-11-1956
Sunset 28-4-2024

Na nomber di su:
Esposa:
Mariela Ras-Kock y yiunan Romar, Ryon y Roderick Peterson

Rumannan:
Felipe y Iris Ras-Orman y famia
Mervin y Trey Wyatt-Ras y famia

Mescos cu nieta:
Zayren Peterson

Omo:
Ismael Bareño

Su cuñanan, primo y primanan stima, amigo(a) nan, bisiñanan, ex-coleganan di DIP y Agrupacion musical Pega Saya

Su amigo tur dia na cas:
Michael y Ludwina Maduro

Famia: Ras, Kock, Bareño, Peterson, Yarzagaray, Romero, Maret Marcier, Thode, Vlaun, Arends, Kelly, Orman, Wyatt, Wouters, van der Linden, Oduber, Martes, Croes, Tromp, Loefstok, Wernet, Vinck, Vrolijk, de Cuba, Semeleer, Lampe, de Kort, Dubero, Fingal, Wever, Geerman, Schwengle, Boekhoudt, Rasmijn, Gomez, Larmonie, Martijn, Werleman, Koolman, Henriquez, Rustveld, Thijzen, Henriette, Tobel, Briceño, Geerman, Noguera, Winterdal, Stamper y Maduro.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Oportunidad pa condolencia: *diamars 30 di April, 2024* di 7:00-9:00 pm na Pray Funeral Home.

Acto di despedida lo tuma lugar **diahuebs 2 di mei** di 2:00 pa 4:00 pm na Pray Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi". - Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Libia Maria Lampe-Croes

Cariñosamente yama "Machi Libia"
*29-09-1931 - †26-04-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Lucia Christina Lugo-Kock

*18-10-1954 - †25-04-2024
Viuda di Wilfred Lugo

Na nomber di su yiu:
Angeleau Jeaneau y Laura Lugo-Franco

Rumannan:
Ludwina y Eric Arendsz-Kock
Adriana Kock viuda di Nelson
Alexander Kock
Lourdes Kock
Vivian Kock
Eugene y Mireya Kock-Kock

Suegro:
Giovanny Alexander Franco y famia

Suanan:
Pablo Jose Lugo y yiunan
Jorge y Gomara Lugo-Chayadi y yiunan
Freddy van Duuren

Cuña:
Lilian y Rudolf Hoek-Lugo y yiunan

Sobrino(a)nan:
Giovanni Dolognier
Natoushka Solognier y pareha
Ylonca y Jean-Pierre Zimmerman-Arendsz y yiunan
Derick Arendsz y Carla Gomes y yiunan
Jordan y Mariangela Geerman-Odor y yiunan
Richard van Duuren y Suzy Sobral y yiunan
Janelyn van Duuren y Pierre Pintus y yiunan
Jermaine van Duuren y Danielle Bos y yiunan
Alexandra Kock y pareha y yiunan
Gorgia Kock
Jetli Kock y Jennifer Rodriguez

Sobre sobrino(a)nan:
Luigino Solognier
Darvini Solognier
Damia Tromp

Ihanan:
Edric Arendsz y Stephanie Angela y yiunan
Samira Solognier y pareha y yiunan

Primo y primanan

Tantanan:
Maduro, Koolman, Hengeveld

Amigonan di cas:
Remy Tromp, Braynsly Emerencia, Jeremy Petrocchi
Bon bisiñanan:
Shirley y Billy Bundel-Tevreden y famia
Reina Toppenberg y famia
Fulvia Orman-Diaz y famia
Gerda y Wilfred Concepcion-Tevreden y famia
Y demas famia.

Ex coleganan di BID

Demas famia: Lugo, Kock, Franco, Arendsz, Nelson, Zimmerman, Solognier, van Duuren, Tromp, Slieker, Bos, Pintus, Sobral, Geerman, Odor, Wester, Hoek.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Birgen di Fatima na Dakota, **diahuebs 2 di mei 2024** di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:

Felix Enrique Willems

Mihor conoci como:
"Eric", "Agu", "Cachan", "Jerry"
*15-07-1935 – †21-04-2024

Na nomber di su:
Casa Stima:
Maria Paulina Willems-Donata

Yiunan stima:
Erica y Stewart Salomon-Willems
Judith y Eric Salomon-Willems
†Felix Willemns y famia
Marjorie Willems y †Humphrey Flanegin
Jane Willems
†Suzanne Willems
†Eri Willems
†Jerry Willems
Ilsen Willems y Gilbert de Cuba
Elviz Willems y Lourdes Croes
Sandra y Elton Maduro-Willems

Mayornan:
†Chalie Maduro y Clemencia Willems

Rumannan:
†Ursula Centeno-Willems y famia, †Evelina Centeno-Willems y famia, †Mario Willems y Famia, †Nasario Willems y famia, Seferino Willems y famia, Poli Willems

Nieto(a)nan:
Suyenne, Jamir, Aldrin, Yalejandra, Bruce, Nadia, Jurick, Nolan, Marylaine, †Chantal, Ilsienne, Taryn, Tyron, Elvin, Elgonne

Bisanieto(a)nan:
Sunuelly, Johnne, Naychenne, Naychonne, Nayronne, Oshwald, Brandon, Bruceleen, Zi-on, Ziah, Sage, Jayrienne, Xiquion, Richlaine, Riondrick
Tataranietanan: Xyleena, Xyriëlle, Xyenna

Swa y cuñanan:
†Nora Dania-Donata y famia, Aurita y Martin Croes-Donata, Vencita y †Chu Perez-Donata y famia, Chico y Ineke Donata-van der Kooy y famia, †Janjo Donata y famia, Theresita y Harold Odor y famia

Suegro(a)nan, madrina y padrino na, primo(a)nan, subrino(a)nan, amigo y conocirnan.

Demas famianan:
Willemas, Donata, Salomon, Maduro, Dania, Croes, Perez, van de Kooy, Luidemns, Jansen, v/d Biezen, Centeno, Ras, Camara, Eduarda, Simon, Tromp, Dundas, Orman, Cordero, Abdul, de Mei, Romano, Geerman, Geerman, Rijke, Flanegin, Godoy, Silonero, Winklaar, de Olde, Yarzagaray, Peña, de Cuba, Webb, Ramon, Valdez, Williams, Leyba, Vrolijk, Oduber, Petrocchi

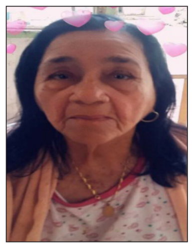
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia.

Demas famianan na Hulanda, USA, Sto. Domingo

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

Ta invita demas famia, amigo(a)nan y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **Diabierna 3 di mei 2024** di 2or pa 4or di atardi na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Despues lo sali pa santana catolico di Santa Cruz.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimiento di:

Antonilia Lampe Laclé

Mihor conoci como Manila of Sonilda
*02-09-1934 - † 20-04-2024

Na nomber di su:
Mama: † Fortunata Luidens
Tata: † Placido Laclé

Casa: † Juan Lampe

Rumannan:
† Efigenio y † Sarita Laclé y famia, † Ramon y † Aida Laclé y famia, † Theodoor y † Maria Laclé y famia, † Aura y † Miguel Fuentes y famia, † Pedrito y † Vicenta Laclé y famia, † Gilberto y Rita Laclé y famia, † Valeriano Laclé, † Mario Laclé, Paulo Laclé y Dorothea Rip y famia, Elias y Lucia Laclé y famia, Delia "Istela" Laclé y famia

Yiunan:
† Ismael (Buchi nel) Lampe
Astrid Lampe y † Marcolino Varis
† Irene Lampe
David Lampe
Jacqueline Lampe

Nieta y Nietonan:
Josette y Pascal Zoet, Desiree Lampe, Marienne Varis, Marc Varis, Marlini "Angie" Croes, Anouk "Aymae" Vlaun y Emilio Berlis, Amaris Hoevertsz y Alvin Maduro, Richinel Hoevertsz y Daniela Rondon, Jessamy Hoevertsz y Justin Henriquez, Ruth y Fuad Camacho

Bisanieto y Bisanietanan:
Maethann, Jaethann, Laethann, Kevin, Justin, Devin, Demi, Kaethann, Rymaely, Rigaely, Gadiel, Alrick, Lirienne, Hailey-ann, Christopher, Mar-j́ly, Yarent, Yaiden, Dustin.

Tatara nietanan:
Isamae, Jeyliënne

Cuña y swanan:
Carmen Lampe y famia, Agnes Lampe y famia, † Dora Tromp y famia, † Jachi Lampe y famia, † Binchi Lampe y famia

Prima Stima:
Corin Croes y famia

Manera Yiu:
Haime Lampe, Nico Fuentes, Luis Tromp, Siegfried Lampe, Lilian Maduro.

Demas famia:
Lampe, Lacle, Luidens, Hoevertsz, Varis, Vlaun, Croes, Zoet, Tromp, Maduro,Kelly, Vermeer, Angela, Kock, Henriquez, Rondon, Danje, Wernet, Vrolijk, Erasmus, Loopstok, Brown, de Cuba, Paesch, Ras, Giel, Geronimo, Farro, Fuentes, Berlis, Rasmijn, Alberts, Alberto, Winterdaal, Regales, Hereira, Dubero Martone, arends.

Nos sincero disculpa si den nos momento di tristesa nos por a lubida algun familiar.

Nos ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar **Diamars 30 di April 2024** di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home y despues lo Sali bai pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera